

**Université Palacký à Olomouc**

**Faculté des Lettres**



**La comparaison du niveau de vie en France et en  
Slovaquie**

**Mémoire de Licence**

**Filière :** Filière d'administration économique et sociale, section franco-tchèque

**Directeur du mémoire :** Ing. Michel Viland

**Auteur :** Monika Štefkovičová

**OLOMOUC 2010**

Čestne prehlasujem, že som svoju bakalársku prácu na tému Porovnanie životnej úrovne vo Francúzsku a na Slovensku vypracovala samostatne, pod odborným vedením vedúceho práce a uviedla som všetku literatúru a zdroje.

Je déclare que le présent mémoire de Licence au thème « La comparaison du niveau de vie en France et en Slovaquie » est le résultat de mon propre travail et que toutes les sources bibliographiques utilisées sont citées.

Olomouc, le 17 avril 2010

.....

Je tiens à remercier monsieur Michel Viland, mon directeur du mémoire pour ses conseils sur toute l'ensemble de la thématique de la comparaison du niveau de vie en France et en Slovaquie et pour sa disponibilité.

Ďakujem svojmu vedúcemu práce pánovi Ing. Michelovi Vilandovi za cenné rady a pripomienky k téme Porovnávanie životnej úrovne vo Francúzsku a na Slovensku a za jeho spoluprácu.

# Sommaire

<b>Sommaire</b> .....	<b>1</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>2</b>
<b>1 La comparaison de l'aspect historique du niveau de vie</b> .....	<b>4</b>
1.1 L'éducation, la formation, l'enseignement: L'amélioration des conditions de vie a entraîné l'intérêt plus haut pour la formation .....	5
1.2 La culture: La culture s'est transformée avec l'élargissement de l'internet.....	7
1.3 Le logement: L'évolution des conditions de vie a un lien avec l'augmentation de la qualité dans la domaine du logement. ....	9
1.4 La consommation: La consommation des ménages dépend essentiellement du niveau de revenu. ....	12
1.5 La santé, le système de santé: La population saine, une base de l'économie prospère.....	15
<b>2 La comparaison de l'aspect économique du niveau de vie</b> .....	<b>19</b>
2.1 Les revenus: Les revenus en France sont environ trois fois plus élevés qu'en Slovaquie et le pouvoirs d'achat aussi (environ 60 % en SPA).....	19
2.2 Le chômage: Dans les deux pays, en Slovaquie et en France, le chômage est élevé et structurel. ....	21
2.3 L'endettement de ménages: Les ménages en France sont environ deux fois plus endettés qu' en Slovaquie. ....	22
2.4 Les impôts: Le niveau des impôts en France est nettement plus élevé qu'en Slovaquie.....	24
2.5 La protection sociale: Globalement le niveau des prélèvement obligatoires (tous les impôts réunies) en France est bien plus élevé qu'en Slovaquie. ....	27
2.6 L'indicateur de développement humain: L'indicateur de développement montre un meilleur classement de la France en général.....	32
<b>3 La comparaison de l'aspect socio-culturel du niveau de vie</b> .....	<b>34</b>
3.1 La population: Suit des tendances identiques en Slovaquie et en France, nous remarquons la stagnation de la population.....	34
3.2 La proportion et la composition des la population issus de l'immigration ou d'ethnies différents: Les immigrants surtout de pays d'origine pauvres peuvent influencer négativement l'aspect sociale, mais de l'autre côté peuvent apporter une diversité culturelle.....	36
3.3 La place des femmes: L'image d'une femme a évolué depuis le passé.....	38
3.4 La criminalité: La criminalité constitue un image négative d'un pays. ....	40
<b>Conclusion</b> .....	<b>42</b>
<b>Resumé</b> .....	<b>43</b>
<b>Resumé en Slovaquie</b> .....	<b>44</b>
<b>Annotation</b> .....	<b>45</b>
<b>Annotation</b> .....	<b>46</b>
<b>Bibliographie</b> .....	<b>47</b>
<b>L'annexe</b> .....	<b>51</b>

# Introduction

Pour pouvoir parler de niveau de vie il faut tout d'abord savoir ce qu'est le niveau de vie et comprendre sa définition.

Chaque population dispose d'une certaine qualité et quantité de biens et services. « Le niveau de vie est égal au revenu disponible du ménage divisé par le nombre d'unités de consommation. »<sup>1</sup> Cela veut dire que le niveau de vie est le même pour chaque personne qui vit dans un même ménage.

Pour que tout le monde ait un niveau de vie suffisant, ce droit est codifié dans l'Article 25 de la Déclaration universelle des droits de l'homme de 1948.

1. « Toute personne a droit à un niveau de vie suffisant pour assurer sa santé, son bien-être et ceux de sa famille, notamment pour l'alimentation, l'habillement, le logement, les soins médicaux ainsi que pour les services sociaux nécessaires; elle a droit à la sécurité en cas de chômage, de maladie, d'invalidité, de veuvage, de vieillesse ou dans les autres cas de perte de ses moyens de subsistance par suite de circonstances indépendantes de sa volonté.
2. La maternité et l'enfance ont droit à une aide et à une assistance spéciales. Tous les enfants, qu'ils soient nés dans le mariage ou hors mariage, jouissent de la même protection sociale. »<sup>2</sup>

Il faut préciser que le niveau de vie n'est pas uniquement une question économique, mais il faut le regarder sous différents aspects : à part l'aspect économique, qui joue un rôle important dans cette problématique c'est également l'aspect sociologique, culturel, historique etc.

Dans ce mémoire, nous allons présenter et comparer le niveau de vie dans deux pays, en Slovaquie et en France. Chacun de ces deux pays a son propre histoire, sa culture, ses habitudes. D'une part c'est la France, une puissance de l'Union européenne, par son économie et sa superficie, de l'autre côté la Slovaquie qui a vécu

---

<sup>1</sup>Définition du niveau de vie: <http://www.insee.fr/fr/methodes/default.asp?page=definitions/niveau-de-vie.htm>, consulté en décembre 2009

<sup>2</sup>Déclaration universelle des droits de l'homme de 1948, Article 25: <http://www.un.org/fr/documents/udhr/> consulté en décembre 2009

presque 40 ans dans les conditions du régime communiste, qui a influencé et ralenti le niveau de vie en Tchécoslovaquie, donc les parcours de ces deux pays sont très différents.

Le but de mon travail est de comparer et d'analyser le niveau de vie de chaque pays et d'interpréter les résultats. Y-a-t'il une convergence du niveau de vie de ces deux pays ? Est-ce-que les écarts entre la France et la Slovaquie sont structurels ? Est-ce-qu'il y a plus de disparités du niveau de vie en France ou en Slovaquie ? Ce sont les principales questions entre d'autres nombreuses qui nous intéressent.

Mon travail sera alors divisé en trois parties, nous allons premièrement comparer le niveau de vie sous l'aspect historique, comment le niveau de vie a évolué les dernières quarantes années. La deuxième et troisième partie seront spécialisées sur les données disponibles concernant les dernières années, soit la comparaison de l'aspect économique dans la deuxième partie (le revenu, le chômage, les impôts, etc), soit la comparaison de l'aspect socio-culturel du niveau de vie dans la troisième partie (la population, la place des femmes, la criminalité, etc.).

# 1 La comparaison de l'aspect historique du niveau de vie

Dans ce chapitre nous allons nous intéresser à la comparaison du niveau de vie en Slovaquie et en France sous l'aspect historique. Nous allons voir comment le niveau de vie a évolué depuis les années 1970 jusqu'à nos jours. Comme la classe moyenne représente la plupart de la population slovaque et française, nous comparons le niveau de vie alors de cette classe de la population. Tout d'abord il faut présenter la situation politique dans ces deux pays, pour mieux comprendre le lien de cette évolution.

En 1948 un nouveau régime communiste est entré en Tchécoslovaquie. Nous pouvons caractériser ce régime comme le régime autoritaire sans aucune démocratie. Le Parti communiste au pouvoir voulait diriger toute la vie, l'économie, la culture etc. C'était le parti politique unique pour tous les citoyens, ça veut dire que dans les élections les gens étaient obligés de voter seulement parmi les membres de ce parti. Les opposants à ce régime, ainsi que les citoyens qui avaient décidé de ne pas voter, étaient persécutés.

Les communistes ont eu l'idée d'isoler toutes les informations provenant des pays de l'ouest, alors il était interdit de voyager librement pour ne pas pouvoir voir un autre système politique que le socialisme. Les gens n'ont pu voyager à l'étranger qu'à l'intérieur des pays du bloc soviétique (la Hongrie, la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie, l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques (URSS), la République démocratique allemande (RDA)). La liberté de parole n'existait pas, ni la liberté religieuse.

En novembre 1989 après plusieurs manifestations, cette année est connue par la chute du régime communiste. Cette chute a entraîné l'ouverture des frontières à l'ouest. L'économie a commencé à s'adapter au style des pays de l'ouest.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993 nous parlons de la République Slovaque, en divisant la Tchécoslovaquie. Depuis la naissance de la République slovaque, l'entrée dans l'Union européenne (UE) était la priorité de sa politique étrangère. La France en était déjà membre-fondateur depuis 35 ans. La Slovaquie y est entrée le 1<sup>er</sup> mai 2004 ayant rempli les Critères de Copenhague. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 elle utilise la monnaie commune, l'euro, que la France a introduit 10 ans avant, le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

En 1951 la France est l'un des fondateurs de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, concept de Jean Monnet. Le principe de ce projet était basé sur le besoin politique de limiter l'élargissement de l'influence Soviétique. La France est entrée dans la Communauté économique européenne (CEE) après le Traité de Rome en mars 1957.

La France, elle, est connue surtout sous la 5<sup>e</sup> République avec Charles de Gaulle au pouvoir. Il a voulu créer un Etat fort avec une grande politique étrangère. Plus le pays est grand, plus il a la prospérité économique. Avec la nouvelle constitution il y a introduit le régime présidentiel.

La France est aujourd'hui un pays très développé, avec sa superficie la plus grande de l'Union européenne. Selon l'indicateur de développement humaine (l'IDH) , elle se trouve au 8<sup>e</sup> rang dans le classement mondial. Elle est un pays caractérisé par une industrie forte, avec un niveau élevé d'éducation, santé, services publics etc.

Pour pouvoir comparer le niveau de vie, il sera bien d'expliquer que dans les chapitres suivants (l'éducation, la culture, le logement, la consommation etc.), nous allons parler et utiliser les données statistiques de la République slovaque socialiste, la partie slovaque de la tchécoslovaquie.

### **1.1 L'éducation, la formation, l'enseignement:** L'amélioration des conditions de vie a entraîné l'intérêt plus haut pour la formation .

Si nous parlons du système éducatif en Slovaquie et en France, nous pouvons constater des différences entre la structure du système éducatif dans ces deux pays, mais nous sommes plus intéressés au nombre de jeunes dans l'enseignement, quelles sont les préférences d'aujourd'hui par rapport aux années 1970, 1980? Est-ce-que ce nombre augmente, baisse ou est- t-il stable pendant les quarante ans ?

**La situation en Slovaquie:** Avec l'augmentation du niveau de vie, les préférences parmi l'éducation supérieure ont augmenté .

Le système éducatif slovaque est composé de trois degrés d'enseignement qui sont à partir de 1945 gratuits et ce sont : l'enseignement élémentaire, secondaire et supérieur.

Pour avoir une idée plus précise sur le nombre d'étudiants dans l'enseignement, nous allons comparer la situation avec le nombre d'étudiants pour mille habitants. (Voir l'annexe tableau n°1).

Les lycées professionnels et les écoles d'apprentissage ont été populaires pendant les années 1970, quand les étudiants préféraient fréquenter ce type d'enseignement qui les prépare pour une profession concrète, il est courant que ces étudiants n'avaient pas continué pas leurs études à l'université. Le nombre d'étudiants aux écoles d'apprentissage a tendance à baisser, surtout au cours des années 1990, ce que nous montre le tableau n° 1. En comparant cette situation avec les lycées généraux, qui fournissent la formation et la préparation aux études universitaires, le nombre d'étudiants en lycées augmente. C'est le cas aussi des universités où la situation est similaire que dans les lycées, donc le nombre d'étudiants augmente. Nous pouvons expliquer cette tendance par l'augmentation des conditions de vie, les gens préfèrent continuer leurs études plutôt que d'aller travailler après avoir fini la scolarité obligatoire à l'âge de 16 ans.

**La situation en France:** Le nombre d'étudiants aux universités a doublé en comparaison avec le passé.

Le système éducatif français est fondé sur plusieurs principes, surtout issus de la Constitution de 1958, il s'agit de ces principes : la liberté de l'enseignement, la gratuité, la neutralité, la laïcité, l'obligation scolaire à partir de 6 ans.

Nous pouvons caractériser la situation en France dans le tableau n° 2. Le nombre de jeunes depuis des années 1970 aux lycées généraux (LG) augmente par rapport aux lycées professionnels (LP) où le nombre de lycéens baisse. Ici, nous pouvons remarquer qu'un accroissement est remarquable aux LG et le nombre augmente plus massivement. En 2005 le nombre de lycéens a augmenté presque d'un tiers par rapport à 1975. Comparons maintenant l'évolution du nombre des apprentis et de lycéens aux LP depuis 1970. Ce sont toutes les deux des institutions éducatives qui préparent les jeunes à une profession future. Les données montrent un grand favoritisme des LP pour les écoles d'apprentissage. Malgré tout le nombre des lycéens ici baisse peu à peu. Les universités ont été plus fréquentées pendant les années 1990, quand le nombre d'étudiants a presque doublé par rapport au début des années 70. Nous pouvons constater la même situation en Slovaquie, alors qu'aujourd'hui il y a une tendance à préférer l'enseignement supérieur et

à continuer les études, ce qui contribue à l'augmentation du niveau de l'éducation en France.

Pour conclure, les données depuis 1970 nous montrent que dans les deux pays il y a une ressemblance dans l'augmentation du nombre de jeunes suivant une formation auprès des lycées et des universités. Auparavant, les gens choisissaient de fréquenter les écoles d'apprentissage et de commencer à travailler après la fin de leur scolarité obligatoire à partir de 16 ans. L'amélioration des conditions de vie et les besoins de l'économie (la spécialisation, le chômage, etc.) ont entraîné l'intérêt pour les universités, qui est apparu à la fin des années 1980 et au début des années 1990, en Slovaquie autant qu'en France. La formation est un facteur important pour l'économie d'un pays. Plus les hommes et les femmes sont éduqués, plus le pays est développé économiquement, socialement, politiquement.

Il ne faut pas oublier de mentionner les dépenses de l'Etat dans la formation et l'éducation. Il faut prendre en considération qu'en France, où le niveau des salaires est plus haut qu'en Slovaquie, alors les dépenses de l'Etat sont aussi plus hautes. En Slovaquie ces dépenses ont été de 260 d'euros par personne en 2005 par rapport au 1.846 d'euros par personne en France pour la même année. Nous calculerons ces dépenses en PIB par habitant afin de mieux comparer cette situation. Selon le PIB par habitant, l'Etat en France a dépensé presque deux fois plus dans la formation et l'éducation en 2005 (6,7 % du PIB par hab. en France contre 3,6 % du PIB par hab. en Slovaquie).

## **1.2 La culture:** La culture s'est transformée avec l'élargissement de l'internet.

Dans la 2<sup>e</sup> chapitre de la comparaison sous l'aspect historique, notre intérêt est concentré sur la culture et quelle est la proportion des visiteurs de théâtres, de musées, de cinémas aujourd'hui par rapport au passé. Nous nous posons la question si le progrès technique (ex: la télévision, l'internet etc.) a influencé ou entraîné un changement du regard sur la culture.

### **En Slovaquie:** La culture sous socialisme a été limitée

L'accès à la culture en Slovaquie sous le régime communiste était limité avec celle de la comparaison d'aujourd'hui. La culture a été soumise à la censure, alors la censure de

livres, de films, du théâtre etc. Seul les livres qui ont été entérinés par le Parti communiste pouvaient être lus. De notre jours, le nombre d'emprunts dans les bibliothèques baisse (depuis 1996 à 2005) qui est causé par l'utilisation de l'internet plus massivement. Nous pouvons constater que l'internet est largement utilisé en Slovaquie les derniers 10 ans. De plus en plus, les ménages sont connectés à l'internet et utilisent la facilité de trouver des informations, dont ils ont besoin plus rapidement, également beaucoup de livres sont en ligne pour les télécharger. Les théâtres, les musées et les cinémas ont été populaire pendant le socialisme, les cinémas ont été construits aussi dans les petites villes, ce qui a attiré plus de visiteurs. Par rapport à aujourd'hui, les films ont été limités à la production tchécoslovaques, les films des pays de l'ouest n'ont pas été distribués en Tchécoslovaquie. « Le nombre de visiteurs de théâtres et de cinémas augmentait jusqu'au 1961 et commençait à baisser avec l'élargissement de la télévision. »<sup>3</sup> (en 2005 le nombre de visiteurs de théâtre baisse 2,7 fois par rapport en 1970). D'autres conséquences peuvent être également l'utilisation de l'internet et le choix des films plus grands dans les cinémas (voir tableau n° 3).

#### **En France:** Une augmentation des pratiques audiovisuelles

Dans le tableau n° 4 nous voyons l'évolution du nombre de visiteurs depuis les années 1970. Malgré que les pratiques culturelles des Français avaient augmenté (les visites de théâtre, du cinéma, du musée etc), il faut constater un regard à la culture qui s'est transformé de nos jours. Il est bien évident que la France est un pays plus moderne, ce qui démontre que le progrès technique a sa place en ce qui concerne de la culture. De nos jours, nous avons enregistré une augmentation des pratiques audiovisuelles, par exemple en 1981, 10 % des Français ont possédé plusieurs téléviseurs, contre 45 % en 1997. De plus en plus c'est la génération de l'écran. Cela ne veut pas dire seulement la télévision, mais surtout l'ordinateur, les consoles de jeux etc.), de plus en plus utilisés chez la génération des jeunes. L'internet, un outil de la culture largement utilisé les dernières années par les jeunes, pour les études et le temps libre, mais aussi il est utile pour les activités professionnelles. En comparaison avec le passé, il faut constater globalement une baisse de la lecture des livres. « La lecture subit depuis longtemps la concurrence d'autres activités de loisirs (télévision, sport, musique, jeux vidéo, voyages,

---

<sup>3</sup> Historická statistická ročenka ČSSR, STNL-Nakladatelství technické literatury, Praha 1985, page 40.

etc.). »<sup>4</sup> Les cinémas ont connu depuis 1973 aussi un tassement des visiteurs ( -5,8 % ), ils sont les plus populaires dans les grandes villes, aux salles multiplexes. Cela est probablement expliqué par la disponibilité de films sur l'internet. Dans la culture en France, il existe des inégalités entre les milieux sociaux (ceux qui participent à la vie culturelles sont le plus souvent par exemple les cadres et les professions intermédiaires, beaucoup moins les employés et les ouvriers.). Il existe aussi une différence entre les grandes villes et les petites et bien sûr les régions rurales, en ce qui concerne l'accès à la culture (la distance des théâtres, cinémas, musées, plutôt dans les grandes villes).

Pour comparer la Slovaquie et la France, avec les pratiques culturelles, la Slovaquie est un pays plutôt traditionnel, tandis que la France est un pays plus moderne. En Slovaquie pendant les années sous le socialisme, la culture était assez limitée, le progrès technique est plus vite et marquant en France, même si l'internet et la télévision occupent une place importante dans la vie des Slovaques aujourd'hui.

### **1.3 Le logement:** L'évolution des conditions de vie a un lien avec l'augmentation de la qualité dans la domaine du logement.

Nous allons analyser la situation en Slovaquie et en France et l'évolution pour la question du logement. Quel est le nombre moyen de personnes par ménage? Comment il a évolué depuis le début des années 1970 jusqu'au nos jours ?Y-a-t'il une différence entre la Slovaquie et la France ou des ressemblances? Quelle est la surface moyenne en m<sup>2</sup> pour un ménage?

**En Slovaquie:** Le nombre moyen de personnes par ménage baisse avec l'augmentation du niveau de vie.

Pour caractériser la situation en Slovaquie en ce qui concerne la question du logement, nous utiliserons les informations dans le tableau n° 5. Ce tableau nous montre qu'à partir des années 1970 le nombre de personnes par ménage baisse, avec l'augmentation du niveau de vie et un accroissement de la prospérité économique de la Slovaquie. Ce qui a un lien très important avec l'augmentation du niveau de vie est une baisse de la fécondité. Il n'y a pas très longtemps que les familles avaient plus d'enfants

---

<sup>4</sup> L'Etat de France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 111.

(4-5) que les familles d'aujourd'hui. Aujourd'hui nous voyons une famille moyenne avec 1 à 3 enfants. Il est plus rare aujourd'hui de voir des familles avec plusieurs générations dans le même foyer. Ces évolutions sont issues des conséquences de la baisse de la population vivant dans le même logement et l'augmentation de la surface moyenne pour les conditions suffisant pour vivre.

\* Pour mieux comprendre le prix d'achat d'un appartement pendant le socialisme, il faut expliquer la différence entre la valeur de la monnaie pendant la Tchécoslovaquie et en République slovaque, par rapport au passé. Avec l'augmentation du niveau de vie, les prix autant que les salaires augmentaient. Entre les années 1970 et 1980 le salaire moyen était entre 2.000- 2.500 couronnes tchécoslovaques (Kčs), donc acheter un appartement était un investissement cher, mais pas impossible à cause de la possibilité de profiter d'un emprunt de jeunes mariés. Le prix de base était à peu près de 30. 000 Kčs et ensuite les gens ont payé le loyer afin de rembourser le prix d'un appartement.

Il y existait trois types d'appartements: les appartements privés, coopératifs et de l'Etat. Un groupe coopératif est une communauté de propriétaires. Les appartements de l'Etat ont été attribués aux citoyens gratuitement, mais les gens n'ont pas été les propriétaires de ces appartements.

Aujourd'hui le prix d'un appartement est varié, ce qui dépend essentiellement de sa localisation géographique. Le prix d'achat d'un appartement le plus cher est dans la capitale, Bratislava (le prix moyen de 1773, 3 euros par m<sup>2</sup> ), le centre et l'est de la Slovaquie avec le prix moyen de 1046 à 1066 euros par m<sup>2</sup>. Cette inégalité est liée avec le revenu moyen, ce qui varie entre les villes. Dans la capitale, les revenus sont les plus hauts en Slovaquie, alors le revenu moyen est 1015, 47 euros en 2008, contre un revenu moyen de 723 euros en Slovaquie. Les Slovaques peuvent profiter des crédits hypothécaire auprès des banques pour acheter un logement, ou bien de louer un appartement, ce qui est le plus souvent à court terme (à cause de déménagements possibles) ou pour ceux qui n'ont pas un revenu suffisant pour remplir les conditions auprès des banques pour obtenir le crédit hypothécaire.

**En France:** Le nombre moyen des personnes par ménage est plus bas

Les conditions de vie se sont améliorées aussi en France. « Chacun bénéficie en moyenne de plus d'espace.»<sup>5</sup> Au cours de trente ans, la surface moyenne du logement a augmenté de presque 70 m<sup>2</sup> à 90 m<sup>2</sup>. Cette évolution qui a une tendance similaire en Slovaquie, est expliquée par plusieurs facteurs ; par exemple, la diminution du nombre d'enfants par famille, la décohabitation des générations, etc. Avec des nouvelles conditions de vie, les dépenses des ménages augmentent, aussi dans le domaine du logement, qui occupe une place importante dans la vie de chacun.

Les dépenses pour le logement varient selon le revenu disponible, entre 208, 5 euros par mois en 2006 (pour un revenu faible) à 375 euros par mois (pour un revenu plus élevé). Si on prend en considération un revenu moyen de 2.733 euros (2006) par mois, alors une dépense moyenne en logement a représenté à peu près de 10, 3 % de ce revenu. Il est évident qu'avec l'augmentation du revenu moyen, également les dépenses augmentent, ce que nous voyons dans le tableau n° 6.

Nous pouvons résumer que dans les deux pays la tendance était la même, soit une baisse du nombre de personnes par ménage et l'augmentation de la surface du logement. Pourtant la France est un pays économiquement plus développé (déjà 68 m<sup>2</sup> de surface moyenne en 1970 contre 38 m<sup>2</sup> en Slovaquie en 1975), le nombre moyen de personnes par ménage est plus bas en France) donc pour la qualité et quantité, la question du logement est plus prospère en France qu'en Slovaquie. Le taux de natalité joue un rôle important dans la comparaison des inégalités du nombre moyen de personnes par ménage, il est disponible dans le tableau n° 7.

Nous voyons que le taux de natalité en Slovaquie pendant le socialisme, en 1970 était plus haut qu'en France (18,7 contre 16,7 en France), et commençait à baisser. Plus il a tendance à baisser, plus le nombre moyen de personnes par ménage diminue. Nous pensons qu'avec l'augmentation des conditions de vie, le taux de natalité peut diminuer à cause que les femmes étudient plus longtemps et travaillent plus, que le système de vie est plus tendre et compétitif. Les femmes utilisent plus de la contraception qu'au passé et

---

<sup>5</sup> L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 84.

remettent la naissance d'un enfant à un âge postérieur, donc la fécondité des femmes baisse globalement avec l'augmentation du niveau de vie.

#### **1.4 La consommation:** La consommation des ménages dépend essentiellement du niveau de revenu.

Pour pouvoir parler de la consommation en Slovaquie et en France au cours des trente ans, il faut tout d'abord préciser que la consommation, c'est-à-dire le pouvoir d'achat de la population dépend bien sûr du revenu. Nous allons étudier alors évolution des revenus en Slovaquie et en France, également du mode de consommation, ce que nous consommons les plus?

**En Slovaquie:** Avec l'augmentation des niveaux des revenus, la consommation a cru fortement.

Pour préciser l'évolution du revenu moyen en Slovaquie, il est disponible dans le tableau n° 8. Le revenu moyen en Slovaquie augmente avec l'augmentation du niveau de vie (par rapport en 1998, a presque doublé), les prix des produits et des services augmentent aussi.

En ce qui concerne la consommation sous le socialisme, les données statistiques ne sont pas disponibles, alors nous utiliserons la description de cette situation. Il y existait des produits alimentaires principaux, mais le choix parmi cette gamme de produits n'a pas été large. Les grands supermarchés avec un grand choix de produits, comme nous connaissons aujourd'hui n'existaient pas. Les produits de l'ouest ont été disponibles sur le marché tchécoslovaque très rarement (y compris les médicaments), donc la corruption est apparue. Les prix ont été créés par l'Etat, il a planifié combien il fallait produire ainsi que le prix de ces produits. La concurrence n'existait pas. Les articles les plus chers à acheter ont été les biens durables (les voitures - au prix d'environ 50. 000 Kčs, soit au moins 2 ans de salaire, le salaire moyen pour pouvoir comparer était de 1. 800 Kčs. par mois). Un très grand désavantage par rapport à aujourd'hui est qu'il n'existait pas de système de crédit hypothécaire ni de crédit à la consommation. Les possibilités de voyager ont été limitées, comme nous l'avons déjà mentionné dans l'introduction de cette

partie, il était possible de voyager qu'à l'intérieur des pays du bloc soviétique ou avec l'accord du service de renseignement.

Pour mieux comprendre la situation du vie pendant le socialisme, quels produits ont été plus chers et quels sont au contraire plus chers aujourd'hui? Les prix l'immobilier ont augmenté de 200 %, le transport public de 100 %, le pain plus de 18 %, l'énergie a augmenté entre 100 à 200 %. Les produits moins chers aujourd'hui sont les appareils électroniques (une baisse du prix de 285 % pour une machine à laver, à 400 % pour la télévision), l'habillement est moins cher de 50 %.

Il ne faut pas oublier de dire que pendant le socialisme en Slovaquie, le chômage n'existait pas. Chacun avait droit d'avoir un travail et était obligé de travailler. En fait, c'est un grand avantage par rapport à aujourd'hui d'être sûr d'avoir du travail. Les gens avec leur revenu moyen avaient accès au minimum pour vivre correctement, contrairement à aujourd'hui, la société caractérisée par le chômage, un revenu moyen faible, le coût de la vie élevé.

Le tableau n° 9 nous donne des informations sur plusieurs articles de la consommation des ménages en 1999, 2003 et 2008. Nous constatons que la tendance de consommation reste la même, alors les produits alimentaires (y compris les boissons non-alcoolisées), le logement, le transport sont les articles les plus consommés, qui font la base nécessaire pour vivre. Les Slovaques dépensent beaucoup moins pour les restaurants et les cafés (à peu près 4 ou 5 fois moins que les produits alimentaires), surtout les familles avec un revenu moyen ou minimum, le moins pour la santé (entre 1,4 à 2,3 % du revenu) et pour l'éducation (moins de 1 %). Nous voyons que dans les articles concrets, les proportions du budget peuvent diminuer (pour les produits alimentaires 27,9 % du revenu a représenté 47,9 euros par personne en 1999 contre la proportion de 18,8 %, a été égale à 71,5 euros), mais cela ne veut pas dire que nous consommons moins, au contraire, c'est à cause de l'augmentation des revenus entre les années.

**En France:** Les salaires et le coût de la vie sont plus élevés en France

« Il sera bien de dire que l'évolution de la consommation dépend de celle des modes de vie, mais aussi de celle des revenus et de l'offre de biens et services. »<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 86

Selon la comparaison du revenu moyen mensuel en France et en Slovaquie, nous voyons que les salaires en France sont 4,4 fois plus élevés qu'en Slovaquie en 2006 ( 2733,3 euros en France, contre 616,9 euros en Slovaquie). Il faut expliquer que le niveau de vie en France est plus haut, les salaires sont plus élevés, mais également le coût de la vie est plus élevé (voir tableau n° 10).

Nous pouvons caractériser la consommation en France dans le tableau n° 11. Aujourd'hui, les Français dépensent les plus au logement avec la proportion d'un quart de revenu de ménages, au transport (14,6 %) et aux produits alimentaires (13,5 %). Ces trois catégories ont été toujours les premiers trois postes dans la consommation des ménages. Egalement comme en Slovaquie, en France, la consommation dépend surtout du revenu disponible par ménage, mais il existe des différences dans la consommation des ménages avec un revenu moyen ou faible et les ménages avec un niveau de vie plus élevé. Les ménages riches peuvent dépenser presque 2 fois plus dans l'alimentation que les ménages avec un revenu faible, de même pour les dépenses dans le loisir et le sport. Une différence peut être entre la qualité consommée (les ménages avec un revenu faible dépensent pour les jeux, l'équipement du sport, le jardinage etc, au contraire les ménages plus riches qui peuvent investir dans un sport plus cher, peuvent acheter des appareils électroménagers modernes etc.). L'éducation et la santé sont les articles les moins consommés parmi les Français, soit l'éducation avec la proportion au cours de 30 ans de 1,8 % à 3,0 %, la santé (avec la proportion entre 0,5 % à 0,8 %).

Nous pouvons résumer qu'en Slovaquie et en France, nous voyons la même tendance en ce qui concerne la consommation des produits. La consommation en Slovaquie jusque dans les années 1989 était limitée, la gamme de produits n'était pas si large que de nos jours. Aujourd'hui les Slovaques et les Français dépensent les plus des produits essentiels pour vivre (les produits alimentaires, le logement, le transport ). Cette proportion n'est pas pareille dans chaque ménage, elle dépend principalement du niveau du salaire. Les gens avec un faible revenu ne peuvent pas dépenser autant à la culture, au sport, aux voyages, aux restaurants et les cafés que les gens avec un revenu plus haut. Il existe encore des inégalités entre les salaires moyens plus hauts en France qu'en Slovaquie, mais il faut avoir à l'esprit qu'en France, les revenus sont plus que 4 fois plus élevés à cause du niveau de vie plus élevé et le coût de la vie y est également plus haut.

## **1.5 La santé, le système de santé:** La population saine, une base de l'économie prospère.

Il faut avoir bien à l'esprit que la santé, a un lien très important avec l'économie d'un pays. L'homme sain apporte un profit économique, alors tous les pays développés ont intérêt à avoir une population saine, ce qui fait la base de l'économie prospère. Dans cette partie, nous allons présenter le système de la santé en Slovaquie et en France, les indicateurs principaux pour comparer l'évolution de la santé.

**En Slovaquie:** Le niveau du système de santé n'atteint pas la qualité de cels des pays de l'ouest (la France, l' Allemand).

Le système de la santé sous le socialisme, était national, gratuit pour tous les citoyens, dirigé par le ministère de la santé. L'établissement de la santé national dans chaque district a regroupé tous les hôpitaux, les médecins, les laborantins etc. d' un district concret. Un très grand désavantage par rapport à aujourd'hui était que des caisses d'assurance maladie n'existaient pas. Le système de la santé était aussi caractérisé par l'insuffisance de médicaments. La corruption était courante, à cause des médicaments de haute qualité de l'ouest qui n'ont pas été disponibles sur le marchè tchécoslovaque. Aujourd'hui en Slovaquie nous avons quatre caisses d'assurance maladie et le système de santé est décentralisé. Le ministère de la santé le dirige méthodiquement, il ne le dirige pas de manière financière. Il y existe quatre types d' hôpitaux: les hôpitaux nationaux, privés, les hôpitaux de villes et dans l'autonomie des régions. Le soin sanitaire est gratuit, remboursé par les caisses d'assurance maladie, mais les services extraordinaires sont payés. Il existe bien sûr des ambulances privées. Cependant il faut noter que le système de santé slovaque n'a pas le niveau comparable avec certains autres pays. (Le meilleur système de santé est considéré en France, Allemande, Norvège...)

**En France:** Le système de santé très élevé

« L'organisation mondiale de la santé a qualifié en 2002 le système de santé en France comme le meilleur dans le monde. »<sup>7</sup> Le système de santé en France est composé de deux types d'établissements hospitaliers, les hôpitaux publics et les cliniques privées. Les hôpitaux publics sont parmi des plus importants en médecine française. L'assurance

---

<sup>7</sup> Financovanie zdravotníctva vo vybraných štátoch- Francúzsko:  
<http://www.i-health.sk/sk/zdravotnictvo/financovanie-zdravotnictva/francuzsko.html> , consulté en février 2010

maladie finance les dépenses de soin. Elle prend en charge les trois-quarts de dépenses de santé. Les Français sont couverts par la sécurité sociale, il existe bien sûr des organismes de protection complémentaire (trois types) : les mutuelles, qui sont les plus importantes, après les compagnies d'assurance privées et les institutions de prévoyance. Les Français ont la possibilité de visiter des dispensaires et des centres de soin caractérisés de maladies ambulatoires. Il ne faut pas oublier de mentionner l'Etat, qui a un rôle clé dans le système de santé. « Il garantit surtout l'intérêt public, également il intervient directement dans la production ou le financement des soins. »<sup>8</sup>

Pour conclure, nous comparons l'évolution des indices choisis de la santé en Slovaquie et en France qui sont décrits dans les tableaux n° 12, 13, 14 et 15.

Le tableau n° 12 nous donne des informations principales sur la durée de vie moyenne des hommes et des femmes en Slovaquie à partir des années 1970. Il est évident, que la durée moyenne chez les femmes est plus haute que chez les hommes. Les hommes meurent plus tôt à cause des accidents du travail ou sur les routes, ils se suicident trois fois plus que les femmes, également les hommes souffrent plus d'infarctus que les femmes. L'augmentation du niveau de vie, le soin sanitaire meilleur et plus accessible, le niveau d'éducation et la baisse des décès à l'âge productif, tout cela sont des circonstances qui ont contribué à ce que les espérances de vie chez les femmes et les hommes ont globalement augmenté les dernières années. Également comme en Slovaquie, nous pouvons voir les données de la France dans les tableaux n° 13. Si nous regardons la durée de vie moyenne, nous pouvons constater la même tendance que nous avons expliqué dans le cas de la Slovaquie, que les femmes vivent plus longtemps que les hommes, mais les femmes et les hommes en France vivent plus longtemps que les Slovaques, à cause de conditions de vie plus hautes en France. La France, comme les autres pays de l'ouest, caractérisé par une haute qualité du système de santé, en Tchécoslovaquie pendant le socialisme la durée de vie moyenne restait stable (la durée de vie moyenne chez les hommes- 66,7 ans pendant les années 1970, 1980). Après la chute du socialisme, la durée de vie a commencé à augmenter, avec l'amélioration des conditions de vie.

---

<sup>8</sup> Le système de santé en France : <http://www.sante.gouv.fr/htm/minister/systrsan.htm> , consulté en février 2010

En ce qui concerne le nombre de lits dans les hôpitaux en Slovaquie, ce nombre baissait à partir de 1980. Après la révolution en 1989, la réforme du système de santé selon l'analyse des besoins dans la santé, les hôpitaux ont commencé à réduire le nombre de lits qui n'avaient pas été urgents à cause du financement coûteux des soins hospitaliers.

Au cours des quarante ans pour la Slovaquie, également pour la France, nous remarquons une tendance croissante de la mortalité pour tumeurs malignes (depuis 1970 – l'accroissement de 17 % en Slovaquie et 21 % en France). Ce fait est causé par le style de vie (surtout la consommation de cigarettes et d'une nourriture non saine) ainsi que par la durée de vie moyenne, ce qui a un lien avec une population plus vieille. En France le taux de la mortalité pour tumeurs malignes est légèrement plus élevé qu'en Slovaquie (251,6 par 100.000 habitants en France contre 226 par 100.000 , ce qui est probablement expliqué par la durée de vie moyenne plus haute.

La mortalité aux maladies de l'appareil circulatoire dans les deux pays à partir de 1970 baisse, plus expressivement en France. En Slovaquie cette mortalité est 2 ou 3 fois plus haute pendant les quatre décennies. Nous supposons que le soin sanitaire français aux patients de ces maladies pour l'appareil circulatoire ,surtout dans le cas de l'infarctus du myocarde, est de meilleure qualité. D'autres causes sont également la composition de la nourriture, pire en Slovaquie (les Français ont une nourriture plus légère, ils mangent plus de poissons et de légumes) et l'effet préventif de la consommation du vin rouge en France.

La mortalité périnatale est un indicateur de la qualité de la population des nouveau-nés et de l'image de la santé des mères, leur alimentation et du style de vie. Elle a tendance à baisser en Slovaquie, également en France. «En comparaison avec les autres pays de l'Union européenne, la Slovaquie s'approche des taux de la mortalité périnatale de pays comme par exemple la Suisse, l'Italie, le Luxembourg, l'Allemand et ces taux sont meilleurs qu'en France ou en Belgique.»<sup>9</sup> Il faut expliquer que malgré cette tendance, l'accroissement marquant en France en 2005 (11,0 ‰ contre 3,6 ‰ en Slovaquie) est causé par le changement de la définition de la mortalité périnatale. En Slovaquie, une baisse du taux de la mortalité périnatale à long terme est expliquée par le système du soin aux femmes enceintes et également que l'accouchement est toujours à l'hôpital, sous le contrôle d'un médecin. Les mères y restent encore 4 jours, donc les médecins peuvent

---

<sup>9</sup> Bakoss,P. Epidemiológia, Univerzita Komenského, Bratislava, 2005, page 32.

découvrir plus facilement des maladies innées et commencer immédiatement avec un traitement.

\* Rq: « La mortalité périnatale est le rapport entre le nombre de morts-nés et d'enfants décédés à moins de 7 jours, à l'ensemble des nés vivants et morts nés.»<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris 2007, page 76.

## **2 La comparaison de l'aspect économique du niveau de vie**

Dans la 2<sup>e</sup> partie, comme c'est déjà introduit dans le titre, nous allons analyser et comparer le niveau de vie sous l'aspect économique. Nous allons parler et préciser la situation en Slovaquie et en France dans plusieurs catégories économiques (ex: le revenu, le chômage, les impôts, l'IDH etc.). Nous utiliserons alors les informations et les données statistiques des dernières années, de 2006-2009, selon les données qui sont disponibles.

**2.1 Les revenus:** Les revenus en France sont environ trois fois plus élevés qu'en Slovaquie et le pouvoir d'achat aussi (environ 60 % en SPA).

Tout d'abord, nous allons analyser le revenu moyen en Slovaquie et en France, qui est la base du niveau de vie.

**En Slovaquie:** Le revenu moyen est de 723 euros mensuel, l'est étant moins riche que l'ouest.

Nous voyons qu'il existe des inégalités par exemple entre les activités professionnelles et dans les régions. Parmi les professions, les salaires les plus hauts sont dans le secteur financier (1.405 euros par mois) et dans le secteur public (925 euros par mois). Les salaires plus bas que le salaire moyen sont par exemple dans l'agriculture (570 euros par mois), dans l'enseignement (598 euros), le système de santé et d'aide sociale (651 euros par mois), etc (voir tableau n° 16).

Les salaires peuvent varier selon les régions. En 2007, les salaires les plus hauts ont été dans la région de Bratislava (la capitale), où le revenu moyen a atteint de 876 euros par mois. Il faut dire que les salaires y sont 1,3 fois plus hauts, mais les prix des biens et services y sont aussi plus hauts. Plus nous allons à l'est du pays, plus le revenu moyen baisse (entre 635 euros par mois dans la région de Trnava, à 497 euros par mois dans la région de Prešov).

**En France:** Des inégalités sensibles entre les régions, le revenu moyen étant plus haut dans la capitale, Paris

Le tableau n° 17 nous montre le revenu mensuel moyen en France, qui a été de 2.001 euros en 2007. Les inégalités concernant le revenu sont liés aux activités professionnelles (le revenu plus haut dans les activités financiers de 3.009 euros contre le revenu 1,7 fois plus bas dans l'industrie agroalimentaire) et dans les régions. L'Ile-de-France, avec la capitale, Paris, le revenu moyen y est le plus élevé en France ( 2.588 euros en 2007). Cela est expliqué par la grandeur de la ville, en plus la capitale, où les coûts de vie sont toujours plus élevés que dans les autres villes. La région d'Alsace occupe la 2<sup>e</sup> place dans le revenu moyen (1.886 euros), suivant la région Provence-Alpes-Côte d'Azur (1.885 euros). Le revenu le plus bas sont dans les régions Poitou-Charentes (1. 690 euros) et Limousin (1.699 euros).

Quand nous parlons de revenu moyen dans les deux pays, nous avons analysé que le revenu moyen en Slovaquie (2007) est d'environ 2,7 fois plus bas qu'en France. Le niveau de vie plus élevé dans un pays, les conditions de vie plus élevées, donc les revenus et le coût de la vie (le prix des biens et des services) sont plus hauts en France qu' en Slovaquie. Il existe bien sûr des inégalités de revenus entre les femmes et hommes (voir le chapitre 3.3).

Il nous faut encore mentionner le PIB par habitant en standart de pouvoir d'achat (SPA) qui peut nous démontrer la puissance et la richesse du pays. Nous avons la base de 27 pays de l'Union Européenne (EU27), pour une valeur qui égale à 100, en SPA, calculé dans la monnaie commune. Plus le pays dépasse cette valeur, plus le niveau de vie est élevé par rapport à la moyenne de l'EU. La Slovaquie a un PIB par habitant en SPA d'une valeur de 67,7 (en 2007) et la France de 108,5 (en 2007), soit 60 % de plus, alors nous pouvons constater que la France est un pays économiquement plus fort, avec un niveau de vie plus élevé, en raison des salaires également plus hauts qu'en Slovaquie.

Chaque pays où le niveau de vie est plus haut a un lien avec le développement de l'économie, ce qui reflète par un salaire minimum aussi plus haut. En France nous parlons du SMIC (Salaire minimum interprofessionnel de croissance), alors en 2008 le SMIC mensuel était 1. 321 euros pour 151, 6 heures de travail, contre le salaire minimum en Slovaquie de 240 euros pour une moyenne de 160 heures de travail, donc le salaire minimum est 5,5 fois plus bas en Slovaquie.

**2.2 Le chômage:** Dans les deux pays, en Slovaquie et en France, le chômage est élevé et structurel.

« Le chômage représente l'ensemble des personnes de 15 ans et plus, privées d'emploi et en recherchant un.»<sup>11</sup> Le chômage a un lien important avec le marché du travail, c'est un problème économique grave existant dans chaque société de l'économie de marché.

**En Slovaquie:** Plus de la moitié des chômeurs sont en chômage de la longue durée.

Dans le tableau n° 18 nous voyons la situation du chômage en Slovaquie en 2008, organisée dans plusieurs catégories. Le taux de chômage a atteint la valeur de 9,6 %. En comparaison avec l'année 2007, ce taux a positivement baissé (11 % en 2007). En 2008, selon la durée du chômage, la catégorie la plus touchée était parmi ceux qui ont été les chômeurs de plus de 2 ans, qui représentaient plus de la moitié des chômeurs. Les plus de chômeurs ont eu entre 35 et 49 ans (32,9 %) et entre 25 et 34 ans (29,2 %). Nous constatons que la formation joue un rôle important dans le chômage. Ceux qui n'ont pas fini une formation supérieure, donc ils sont sortis par exemple des écoles d'apprentissage, ils ont représenté 36,2 % des chômeurs, 27,8 % de ce qui n'ont fini que l'école primaire. (En Slovaquie l'école primaire dure 9 ans, en France cela représente l'école primaire et le collège). Au contraire, la formation auprès des universités et des lycées généraux est plus favorable. En ce qui concerne l'activité, la part des chômeurs n'ayant jamais travaillé est la plus grande (25 %), l'industrie a représenté 19,6 % de chômeurs, les moins de chômeurs ont été dans le système de la santé (2,4 %), l'enseignement (2,2 %) etc.

**En France:** La catégorie la plus touchée sont parmi ceux au chômage de longue durée (les artisans, les commerçants).

Le taux de chômage en France, selon l'Insee a atteint la valeur de 7,4 % en 2008 (tableau n°19). Mais les statistiques françaises excluent de la catégorie « chômeurs » les personnes qui ne sont pas en recherche active de travail (inscrits à l'ANPE) pour des raisons de coûts sociaux (indemnités), donc en réalité, le chômage en France est plus haut. Avec les données disponibles de l'Insee, nous allons parler du chômage de longue durée,

---

<sup>11</sup> Définition du chômage:

<http://www.insee.fr/fr/methodes/default.asp?page=definitions/chomage.htm> , consulté en mars 2010

alors de 1 an et plus. Nous voyons que selon les professions, les taux ont des valeurs entre 33,8 % (professions intermédiaires) et 45,6 % (les artisans, les commerçants etc.). Il faut constater que selon l'âge, la catégorie la plus touchée sont les jeunes entre 15-24 ans, alors en général ceux qui n'ont pas obtenu une formation supérieure (sortant des écoles d'apprentissage ou des lycées professionnels).

\*Rq: CEP- Certificat d'études primaire ( supprimé en 1989 )- certificat à la fin de l'école primaire

Un taux de chômage plus faible est un indice important de la prospérité économique d'un pays. Nous pouvons dire que le taux de chômage en France en 2008 ( 7,4 %) a été plus faible qu'en Slovaquie ( 9,6 %), cela démontre que l'économie française est plus prospère. En général, dans chaque pays la formation joue un rôle important, ce qui nous montre que la part de la population la plus touchée sont des gens sans formation supérieure ou sans aucun diplôme. Une population éduquée est l'une des caractéristiques de la situation économique de chaque pays. Mais la réalité est beaucoup plus complexe, parce qu'il y a un chômage structurel en France, malgré cela, la France est un pays riche et une puissance économique dans le monde. Il y a aussi une économie « grise » importante en France, beaucoup de chômeurs font des petits boulots qui ne sont pas déclarés. Certains spécialistes estiment que le chômage réel en France est le double du chiffre officiel (soit de 15 à 20 %).

**2.3 L'endettement de ménages:** Les ménages en France sont environ deux fois plus endettés qu'en Slovaquie.

« L'endettement des ménages est le taux qui indique combien les ménages empruntent de l'épargne dans les banques. »<sup>12</sup>. C'est alors un indice négatif économique de chaque pays. Quelle est la situation en Slovaquie et en France? Est-ce que les Slovaques empruntent plus que les Français, ou au contraire? Avant d'étudier l'endettement, il faut étudier le niveau d'épargne de chaque pays.

---

<sup>12</sup> Zadíženost' slovenských domácností narastá:  
<http://openiazoch.zoznam.sk/info/zpravvy/more.asp?NewsID=44648>, consulté en mars 2010

«L'épargne domestique brute représente la différence entre le PIB et les dépenses de consommation finale (l'ensemble de la consommation dans un pays pendant une période donnée). »<sup>13</sup>

**En Slovaquie:** L'endettement des ménages grandit, mais reste inférieur à certains pays de l'ouest.

En Slovaquie l'épargne domestique brute a été de 26,8 % du PIB (en 2007). L'endettement des ménages en Slovaquie grandit. En 2008, le taux d'endettement des ménages était estimé à 33 %. Malgré que cet endettement s'accroisse, il est plus bas que dans les autres pays, pays de l'ouest ou des Etats- Unis. Parmi les crédits empruntés auprès des banques, la plupart de ces crédits ont été à long terme, surtout des crédits hypothécaires, et des crédits à la consommation. En ce qui concerne les versements mensuels, il est recommandé de ne pas dépasser un tiers du salaire disponible, pour éviter des risques de ne pas être capable de payer ses dettes. La crise économique mondiale, qui a éclaté à la fin de 2008/ début de 2009 a entraîné une baisse de la consommation, plus de ménages ont commencé à épargner, alors les banques ont prêté moins de crédits à la consommation, mais les crédits hypothécaires ont connu encore un accroissement léger. La crise économique a aussi influencé la consommation finale des ménages, de moins et moins les Slovaques dépensent à l'achat de vêtements et de chaussures, les repas dans les restaurants etc., par contre en 2009 les produits alimentaires, y compris les boissons non-alcoolisées occupent la 1<sup>er</sup> place de leur dépenses.

**En France:** L'endettement des ménages est, en général, parmi ceux avec le niveau de vie plus élevé

En France l'épargne domestique brut (en 2007) a atteint la valeur de 20,2 % du PIB. Le taux d'endettement des ménages était de 74,4 % du revenu disponible des ménages en 2008. Comme nous n'avons pas les données disponibles, nous allons décrire la situation des emprunts depuis 2004. L'endettement des ménages est pour la plupart créé par les crédits hypothécaires avec le but d'achat d'un logement. Le deuxième type de crédits les plus utilisés est le crédit à la consommation, par exemple pour l'achat d'une voiture. Ces emprunts sont utilisés en général par des ménages avec un niveau de vie plus

---

<sup>13</sup> Epargne domestique brute (en % du PIB):  
<http://perspective.usherbrooke.ca/bilan/servlet/BMTendanceStatPays?langue=fr&codePays=FRA&codeStat=NY.GDS.TOTL.ZS&codeStat2=x>, consulté en mars 2010

élevé, qui sont capables de rembourser leurs dettes, alors la catégorie d'âge entre 35 et 45 ans, les ménages actifs. Les plus jeunes, sans enfants peuvent profiter de la possibilité d'habiter chez leurs parents, au contraire les plus âgés ont déjà résolu la question du logement. Nous constatons alors que le taux d'endettement augmente avec le niveau de vie.

Bien sûr, il faut prendre en considération les habitudes et coutumes de chaque pays à l'endettement. En Slovaquie les ménages n'ont pas été habitués à s'endetter, mais ils ont commencé à s'endetter les dernières années. Au contraire, par exemple les Etats-Unis, où ils sont habitués à vivre beaucoup plus avec les dettes. En 2007, le taux d'épargne a été plus haut en Slovaquie qu'en France (26,8 % contre 20,2 % en France), et les ménages français ont été plus de deux fois plus endettés qu'en Slovaquie en 2008.

**2.4 Les impôts:** Le niveau des impôts en France est nettement plus élevé qu'en Slovaquie.

Les impôts sont un autre indice économique important. Ils constituent la part du revenu de l'Etat. Chaque pays a un taux d'impôts différent. Selon les analystes, chaque pays a un taux d'impôts qui lui constitue le revenu du budget de l'Etat. Une hausse des impôts n'a pas toujours d'effet positif sur l'augmentation du budget de l'Etat. Les impôts très hauts peuvent entraîner une baisse de l'activité économique et alors la baisse du budget de l'Etat. C'est le cycle économique. Plus les impôts sont modérés, les gens ont envie de travailler plus, plus leur reste de leur revenu, plus ils peuvent acheter des produits et des services et comme cela supporter l'économie. Mais il faut dire, que le niveau d'impôts n'indique pas si le niveau de vie est plus élevé, c'est plutôt la qualité des services publics qui est important pour les citoyens, alors il faut payer les services publics ( l'écoles, les hôpitaux, les infrastructures, etc ), rembourser la dette publique et financer la sécurité sociale.

**En Slovaquie:** Le niveau des impôts est relativement bas (19 % globalement).

Comme dans la plupart des pays, en Slovaquie les impôts sont payés par les personnes physiques ou personnes morales, ils sont définis par la loi et collectés par l'Etat.

Il y existe alors deux types d'impôts principaux :

- Les impôts directs
  - L'impôt sur le revenu
  - Les impôts locaux
- Les impôts indirects
  - Taxe sur la valeur ajoutée (la TVA)
  - L'impôt sur la consommation

L'impôt sur le revenu en Slovaquie comprend aussi l'impôt sur le loyer d'un logement. Pour les personnes physiques et personnes morales, il s'agit de 19 % de leur revenu, le calcul pour les personnes morales est plus difficile.

Les impôts locaux sont le deuxième type des impôts directs. Il faut mentionner aussi des impôts de véhicules et le tarif pour les déchets communaux, qui font partie des impôts locaux. Ici c'est la municipalité qui est en charge d'administrer ces impôts, qui calcule le taux de prélèvement selon les critères pour chaque impôt. (le nombre de chien chez le propriétaire redevable de l'impôt sur le chien, le nombre de séjour pour l'impôt de logement, chaque jour de l'entrée d'un véhicule dans la partie historique d'une ville etc.).

La TVA est l'un des impôts les plus importants de l'économie slovaque, elle crée le revenu principal du budget de l'Etat. Tous les consommateurs paient cet impôt en achetant des produits ou des services. La base est calculée de 19 %, mais 10 % pour les médicaments, les livres et les produits qui sont codifiés dans la loi.

En ce qui concerne l'impôt à la consommation, il s'agit de l'impôt sur la bière, le vin, les produits du tabac, l'essence, le pétrole etc. Le gouvernement slovaque a décidé à partir de février 2010 de baisser l'impôt à la consommation du pétrole de 0,481 euros par litre à 0,391 euros par litre. Le nouveau prix du pétrole deviendra un des moins chers dans les pays voisins, à part la Pologne.

**En France:** Le niveau des impôts est très élevé, notamment l'impôt sur le revenu et l'impôt sur les sociétés.

La division principale des impôts en France est également comme en Slovaquie, alors la division en:

- Les impôts directs
  - L'impôt sur le revenu
  - La contribution sociale généralisée (CSG)
  - L'impôt sur l'immeuble
  - L'impôt sur le logement
- Les impôts indirects
  - L'impôts sur la consommation (la TVA)
  - La vignette automobile
  - Le droit d'enregistrement
  - Le droit de timbre

L'impôt sur le revenu est l'impôt le plus important des impôts directs. Il s'agit d'un versement de la part de revenu de chaque personne physique. Il existe 5 classes, la classe la plus haute est pour ceux qui gagnent plus que 66.679 d'euros par an avec le taux d'impôt de 40 %. Pour les personnes morales il s'agit de 33,33 % de leur revenu. La contribution sociale généralisée fait aussi part des impôts directs. « La contribution sociale généralisée est prélevée sur le salaire, calculée en fonction du revenu professionnel. »<sup>14</sup> Ici le taux de la CSG est calculé selon le type de revenu, alors 7,5 % pour les revenus d'activité et assimilés, 6,2 % pour les revenus de remplacement, 8,2 % pour les revenus du patrimoine et de placement et de 9,5 % pour les revenus des jeux.

Des impôts indirects, le plus important est l'impôt sur la consommation qui regroupe la TVA, la taxe intérieure sur les produits pétroliers, le droit sur les tabacs et les alcools etc. La TVA est l'un des impôts les plus connus en France. Elle est payée par tous les consommateurs des produits et des services avec le taux de 19,6 %. Il existe bien sûr le taux de la TVA plus bas de 5,5 %, par exemple sur les livres.

Nous voyons qu'en Slovaquie et en France, le taux d'impôt est différent. En Slovaquie les impôts sont stables (19 % pour l'impôt sur le revenu, sur les sociétés et pour la TVA), alors qu'en France l'impôt sur le revenu est mobile, il dépend du revenu de redevable, alors le taux entre 0 jusqu'au 40 %. En ce qui concerne la TVA en France, elle représente 19,6 % du prix d'un bien ou d'un service. Une réforme fiscale en Slovaquie en 2004 avait pour but de transformer le système fiscal sur l'un des plus concurrents dans

---

<sup>14</sup> Les impôts en France : <http://sos-net.eu.org/etrangers/fiche7.htm> , consulté en mars 2010

l'Union européenne avec l'instauration des impôts stables. Cette politique fiscale a apporté des conditions favorables pour les activités de l'entreprise et d'investissement.

**2.5 La protection sociale:** Globalement le niveau des prélèvements obligatoires (tous les impôts réunis) en France est bien plus élevé qu'en Slovaquie.

L'une des principales caractéristiques des pays développés est d'assurer des certitudes de vie. Nous parlons alors du système de santé et de protection sociale. Nous allons nous intéresser au fonctionnement de la protection sociale et du système de santé en Slovaquie et en France.

**En Slovaquie:** Les caisses d'assurance maladie remboursent les soins médicaux à 100 %.

En Slovaquie le système de la protection sociale représente une caisse d'assurances sociales, créée en 1994. La caisse d'assurances sociales a ses filiales qui pratiquent l'assurance. Il s'agit d'un principe de prélèvement obligatoire du revenu de chaque assuré. Chaque employeur est obligé de s'acquitter des prélèvements sociaux et des prélèvements de maladie à la place de ses employés. Cela représentait 25,2 % du leur revenu au profit de la caisse d'assurance sociale et 10 % au profit des caisses d'assurances-maladie. (En Slovaquie il y a 3 caisses d'assurances-maladie, le choix dépend de chaque assuré) Egalement la part du revenu des employés est versée au profit de ces caisses (9,4 % pour la caisse d'assurance sociale, 4 % pour les caisses d'assurances- maladie). Les entrepreneurs (surtout les artisans établis à leur compte) doivent payer le prélèvement ils-même.

La caisse d'assurance sociale réalise alors 5 types d'assurances :

1. l'assurance maladie
2. l'assurance retraite
3. l'assurance de chômage
4. l'assurance de garantie
5. l'assurance accidents

L'assurance maladie est fournie à ceux qui ne sont pas capables de travailler à cause de la maladie ou d'un accident, pour les femmes enceintes ou pour les femmes en

congé de maternité. L'indemnité journalière est remboursée par l'employeur les premiers dix jours. Il s'agit du remboursement du revenu selon la calcul de revenu brut de jour de l'employé, alors 1<sup>er</sup> jusqu'au 3<sup>e</sup> jour 25 % du revenu de jour, 4<sup>e</sup> jusqu'au 10<sup>e</sup> jour 55 % du revenu de jour. A partir du 11<sup>e</sup> jour, les indemnités journalières sont remboursées par la caisse d'assurances sociales, 55 % du revenu de jour, mais ces indemnités sont limitées pour la durée maximum de 52 jours. Les prestations en congé de maternité sont remboursée entre la durée 6 jusqu'à 8 semaines avant l'accouchement et 22 semaines après l'accouchement. Il s'agit de 55 % du revenu de jour d'une femme. Après cette durée, nous parlons du congé parental, à la durée maximum de 3 ans, la femme prend au minimum 164,2 euros par mois, si elle a déjà travaillé, elle prend 256 d'euros.

Les soins médicaux en Slovaquie sont remboursés totalement par des caisses d'assurance maladie, cela veut dire remboursser à 100 % pour l'hospitalisation (y compris le lit, la nourriture). Le soin thermal est remboursé également, mais la nourriture et le lit est à la charge d'un patient. La maladie de consultation ambulatoire est remboursée selon le barème, par la caisse d'assurance maladie, mais les services extraordinaires sont payés.

En ce qui concerne les médicaments , il existe 3 types de remboursement: ils sont remboursés totalement par la caisse d'assurance maladie, avec un supplément, ou bien, les médicaments qui ne sont pas remboursés. Les spécialistes choisissent de chaque catégorie plusieurs médicaments, lesquels seront remboursés et lesquels seront avec un supplément.

L'assurance retraite est composée de l'assurance vieillesse et de l'assurance d'invalidité. La caisse d'assurance sociales paye les pensions de retraite pour les personnes âgées en retraite, ce qui sont invalides sont payés de l'assurance d'invalidité.

L'assurance chômage est le 3<sup>e</sup> type de l'assurance fournie par la caisse d'assurance sociale. Il s'agit d'assurer des recettes en cas de chômage, qui sont remboursées par jour, elles sont calculées de 50 % du revenu de jour de l'employé avant de se retrouver au chômage, toutefois la limite maximale de remboursement en 2009 était de 1.105 euros (31 jours) ou 1.069 euros (30 jours).

L'assurance de garantie est l'assurance pour protéger les employés au cas où l'employeur n'est pas capable de payer leurs revenus et l'allocation de retraite. Elle peut être remboursé maximum de 3 mois, avec la limite de 2.006 euros au maximum.

Le dernier type d'assurance sociale est l'assurance accidents en cas de décès des assurés pour un accident ou la maladie du travail. Il s'agit ici de plusieurs formes de remboursement des compensations causées par un accident, maladie ou décès au travail. Nous avons choisi d'expliquer la compensation de la peine et de l'aggravation à se réaliser dans la société. C'est une compensation de prime unique qui dépend de la valeur de l'accident, selon le compte-rendu du médecin, il fixe le point en chaque cas, en 2009, 1 point de la peine a été remboursé de 14, 4 euros.

Il existe encore des prestations sociales nationales, financées du budget de l'Etat, alors par les impôts. Il s'agit des prestations pour l'enfant (les prestation pour la formation et à fournir les besoins essentiels d'un enfant non procuré, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2010 les parents prennent 21,9 euros par mois.), la prestation parentale (de 164,2 euros par mois, pour assurer le soin d'un enfant jusqu'à l'âge de 3 ans, à l'âge de 6 ans en cas d'état de santé mal.), la prestation à la naissance d'un enfant (la prestation de 151,3 euros pour assurer les besoins d'un nouveau-né). C'est au bureau du travail, famille et d'aide sociale de gérer ces prestations.

En ce qui concerne le système de la santé, en Slovaquie il est séparé du système de la protection sociale. Il existe plusieurs caisses d'assurance-maladie, au choix de chaque assuré. Ces caisses d'assurances-maladie sont en charge de rembourser les soins médicaux, l'hospitalisation, les opérations, les médicaments, le soin thermal etc. Le soin est financé par le prélèvement de maladie.

**En France:** Il y existe les assurances complémentaires, la plupart des Français sont assurés.

En France, le système de la protection sociale protègent les citoyens contre les aléas de la vie (maladie, maternité, invalidité, vieillesse, chômage, etc.). La protection sociale en France est composée de deux régimes, le régime général et spécial. Le régime général comprend les salariés et les étudiants. Le régime spécial est pour ceux qui sont hors du régime général. Il existe encore le régime agricole (pour les salariés agricoles) et

le régime de non salariés non agricoles (pour les artisans, commerçants et professions libérales).

Comme le régime général comprend la plupart des Français, nous allons nous intéresser aux 4 branches de la sécurité sociale du régime général en France, avec des caisses qui sont des organismes financiers qui matérialisent la sécurité.

1. La branche maladie (la caisse nationale d'assurance maladie- CNAM)
2. La branche famille (la caisse nationale d'allocations familiales –CNAF)
3. La branche vieillesse (la caisse d'assurance vieillesse- CNAV)
4. La branche recouvrement (l'agence centrale des organismes du sécurité sociale- ACOSS)

La branche maladie s'occupe des maladies, de l'invalidité, des indemnités journalières, des accidents du travail et des maladies professionnelles, tels que les soins médicaux, les médicaments, les opérations, l'hospitalisation etc. L'assurance maladie appartient à la sécurité sociale, alors elle est financée par des cotisations sociales. Il s'agit d'un système d'assurance obligatoire, mais il existe aussi des assurances privées (complémentaires). Le nombre des assurés profitant de l'assurance complémentaire augmente (presque 87 % des Français). Comme nous avons déjà mentionné dans le chapitre 1.5, il existe alors trois types d'assurance privée: les mutuelles, les compagnies d'assurance privées et les institutions de prévoyance. Parmi les soins médicaux, en cas général, les honoraires des praticiens sont remboursés à 70 %, les auxiliaires (les infirmières, les orthophonistes...) à 60 %, les médicaments à 100 % (les médicaments irremplaçables), 65 % pour les médicaments de vignette blanche (les médicaments importants) et 35 % pour les médicaments de vignette bleue (qui ne sont pas aussi importants). Les optiques, pansements, petits appareillages, orthopédie sont remboursés de 65 % à 100 % de remboursement par exemple des véhicules pour les handicapés, etc. Les soins médicaux sont remboursés de 80 % (y compris les frais de séjours, l'opération, en cas de nécessité, les honoraires des médecins, frais d'analyses etc.).

Les indemnités journalières ne sont pas remboursées tout à fait les premiers jours. Elles commencent à être remboursée à partir du 4<sup>ème</sup> jour, la durée de 6 mois, avec le taux de remboursement de 50 % du revenu du jour, avec la limite maximum de 48 euros. A partir de 7<sup>e</sup> mois, le taux de remboursement représente 51,4 % du revenu du jour (limite de 49,5 euros).

Les pensions d'invalidité sont pour ceux qui ont, après un accident de travail, une capacité limitée pour pouvoir travailler, alors le remboursement depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2008 est de 50 % du salaire annuel brut, avec le plafond annuel minimum de 3.122 euros et maximum de 17. 154 euros. En cas d'invalidité grave, quand le patient n'est plus capable de travailler et il a besoin des soins de quelqu'un, il touche 50 % de son salaire annuel, avec une majoration en plus. Ici le minimum à toucher reste le même, mais le maximum est de 29. 380 euros par an, le montant de majoration est de 12.226 euros par an.

La branche famille correspond aux allocations familiales, les prestations liées à la maternité etc. Allocations familiales (pour ceux avec aucun revenu) représentent depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009, 124,5 euros par mois pour deux enfants, 284,1 euros pour trois enfants, 443,6 euros pour quatre enfants, à chaque enfant en plus les allocations familiales sont de 159, 5 euros par mois. Le congé de maternité remboursé est fournie 6 semaines avant et 10 semaines après l'accouchement. La femme touche alors une indemnité minimum de 8,64 euros et maximum de 76, 54 euros par jour.

La branche vieillesse est en charge de payer les pensions retraite aux personnes âgées. De la Branche recouvrement, l'ACOSS gère la trésorerie de la sécurité sociale, il contrôle le recouvrement de cotisations.

La sécurité sociale est financée par les cotisations sociales qui sont versées à l'Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations familiales (URSSAF) par les employeurs et les salariés. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009 les employeurs doivent verser 29,3 % de leur revenu, les salariés 7,4 %. Les cotisations représentaient alors de 58 % du financement de la sécurité sociale en 2008. Les autres moyens de financement sont par la contribution sociale généralisée (CSG). Il s'agit des impôts pour financer l'assurance maladie. Les prestations familiales et le Fond de solidarité vieillesse représentait 22 % des recettes de la sécurité sociale. Les autres moyens représentait 20 % (y compris les impôts et taxes).

En France, la sécurité sociale regroupe la protection sociale et le système de santé. La plupart des Français profitent de l'assurance maladie privée, ce qui permet d'avoir un niveau plus haut dans les soins médicaux pour les assurés, c'est l'une des caractéristiques du système de santé en France, considéré comme l'un des meilleurs au monde. Le remboursement des soins médicaux en France est à 80 % (sans assurance

complémentaire), en Slovaquie il s'agit d'un remboursement total. Chaque pays a des taux de remboursement des allocations différents, mais nous pensons que dans la plupart des cas, la France a une politique sociale et sanitaire meilleure qu'en Slovaquie, mais par exemple selon l'âge d'aller à la retraite, les personnes âgées ont des certitudes plus grandes en Slovaquie (l'âge de la retraite est à 62 ans en Slovaquie, contre 65 ans en France). Les personnes âgées en Slovaquie touchent en moyenne de 337 euros par mois (en 2009) et les Français, 621 euros pour une personne seule et 1115 euros pour un couple (en 2007).

## **2.6 L'indicateur de développement humain:** L'indicateur de développement montre un meilleur classement de la France en général.

« L'indicateur de développement humain (IDH) est un indicateur global développé par le Programme des Nations unies pour le développement (Pnud) qui intègre le niveau de revenu, mesuré par PIB par habitant, mais aussi la santé et le niveau d'éducation. »<sup>15</sup> L'IDH permet de comparer le niveau de développement des pays dans le monde en les classant selon leur niveau de développement. Chaque pays a un taux entre 0 et 1. Plus la valeur est haute, cela nous explique un niveau de développement humain plus élevé. Nous allons nous intéresser à quelques domaines de l'économie, du commerce et de la santé en Slovaquie et en France en 2008 (tableau n° 20).

**En Slovaquie:** La Slovaquie est considérée comme un pays développé.

Selon les données statistiques en 2007, la Slovaquie est classée au 42<sup>ème</sup> rang (IDH 0,880) de tous les pays, alors elle est considérée comme un pays développé. Pour comparer la situation en 2005, la Slovaquie reste au 42<sup>ème</sup> rang, avec un IDH de 0,863.

**En France:** La France est considérée comme un pays très développé.

La France a occupé en 2007 la 8<sup>e</sup> position dans la classification des pays selon l'IDH (0,961), alors nous constatons que la France est un pays très développé. Par rapport au passé, la France a amélioré sa position dans le monde. L'IDH en 1990 était de 0,907; de 0,952 (10<sup>e</sup> poste) en 2005.

---

<sup>15</sup> L'état des inégalités en France 2009, Edition Belin 2008, 301 pages, ISBN 978-2-7011-4864-9

Pour comparer, selon l'IDH la France est un pays plus développé que la Slovaquie. (l'IDH 0,961 contre 0,880 en Slovaquie, également le PIB par habitant, les dépenses total de la santé sont plus élevés en France) . En ce qui concerne le commerce international, la Slovaquie exporte le plus des appareils et des machines, des produits du marché, des produits industriels, des combustibles minéraux, des produits alimentaires, etc.(elle exporte en Allemagne, République tchèque, Hongrie, Autriche etc). De l'importation la Slovaquie importe également des appareils et des machines, des produits du marché, des combustibles minéraux, des produits industriels et des produits alimentaires.(Elle importe le plus de l'Allemagne, de l'Asie, de la Russie, de la République tchèque etc.). La France réalise le commerce international en exporter des machines, des équipement des transport, des véhicules, des produits alimentaires etc. aux pays voisins, alors à l'Allemagne, en Espagne, à la Grande-Bretagne. Egalement elle exporte aux Etats-Unis. Quant à l'importation, la France importe les plus des véhicules, des machines et équipement de l'Allemagne, de la Belgique, de l'Espagne, de la Grande-Bretagne etc.

### **3 La comparaison de l'aspect socio-culturel du niveau de vie**

Dans le 3<sup>e</sup> chapitre de la comparaison du niveau de vie, nous allons nous spécialiser sur l'aspect socio-culturel du niveau de vie en France et en Slovaquie dans plusieurs domaines (la population, la composition de la population issus de l'immigration, la place des femmes, la criminalité...).

**3.1 La population:** Suit des tendances identiques en Slovaquie et en France, nous remarquons la stagnation de la population.

En ce qui concerne la population, nous avons remarqué la tendance de vieillissement de la population, surtout dans les pays développés. Cette tendance a un lien avec le niveau de vie croissant, les conditions pour vivre sont plus prospères. Les taux de mortalité baissent par rapport au passé, de plus en plus les femmes utilisent des contraceptifs, les enfants naissent à l'âge avancé d'une femme, également le nombre moyen des enfants dans une famille baisse. Tout cela est le changement de l'évolution de la population. Il est bien clair que la population en âge productif fait le PIB d'un pays, la population plus âgée étant coûteuse. Quelle est alors la tendance en Slovaquie et en France ? Pouvons nous affirmer le vieillissement de la population ? Quelle est la proportion des personnes actives et des personnes plus âgées ?

**En Slovaquie :** Nous constatons le vieillissement et la stagnation de la population.

Nous avons compté la population à 5.412.254 personnes en Slovaquie (en 2008), dont 2.629.804 hommes (48,5 % de la population) et 2.782.450 femmes (51,5 %). La situation de la population (le taux de mortalité, le taux de natalité, la croissance annuelle de la population, etc.) caractérise le tableau n° 21. Nous pouvons affirmer la problématique de la population plus âgée en Slovaquie, cela veut dire un accroissement du nombre de personnes plus âgées au contraire des personnes jeunes. Selon les données disponibles, la proportion de la population entre l'âge entre 0 et 17 ans diminue (depuis 1996 à 2008, une baisse de 7,3 %). La catégorie de la population de l'âge productif a augmenté de 3,9 %, et un accroissement de plus de 3 % des personnes de 60 ans et plus chez les hommes, 55 ans et plus chez les femmes. Cette proportion a un lien avec

l'évolution de l'indice de vieillissement de la population qui été de 81,3 en 1996 à 133,6 en 2008. Si nous parlons de la population il nous faut encore mentionner la croissance annuelle de la population, elle s'approche de plus en plus vers 0 (0,161 en 2008).

**En France :** Egalement, la population de la France est caractérisé par un vieillissement de la population, mais les donnés sont légèrement meilleurs.

Egalement comme en Slovaquie, nous utiliserons les mêmes indices de la population en France, qui sont décrits dans le tableau n° 22. En France, nous avons enregistré une population de 62.048.500 d'habitants, dont 30.064.001 hommes (48,4 %) et 32.041.886 femmes (51,6 %) en 2008. Le problème du vieillissement de la population est aussi le cas de la France. Depuis 1990, la proportion de la population ayant moins de 20 ans a baissé de 3 % (27,8 % en 1990 contre 24,8 % en 2008), une accroissement de la population de 60 ans et plus de 2,9 % (19 % en 1990 contre 21,9 % en 2008). Le vieillissement de la population nous pouvons également l'expliquer par le taux de natalité, qui à une tendance décroissante (13,4/1.000 habitants en 1990; 12,8/1.000 hab.en 2008).

Dans ce deux pays, nous constatons alors la vieillissement de la population d'après quelques critères. Nous voyons ces dernières années que la proportion des personnes âgés augmente et au contraire la réduction de la catégorie des jeunes. Selon la croissance annuelle de la population, plus en plus elle s'approche vers 0, mais en 2008, en France elle est plus haute qu' en Slovaquie (0,552 % contre 0,161 % en Slovaquie). Egalement il faut comparer l'indicateur de la fécondité qui était de la valeur 2,0 en France contre 1,3 en Slovaquie (2007), ce qui est sensiblement différent. Le taux de la croissance annuelle de la population en France permet à la population de se maintenir tandis que le taux en Slovaquie ne le permet pas (il est inférieur à 2). La différence entre les deux pays et qu'en France la population vieillie à cause de l'arrivé des classes pleines (ce qui sont nées pendant la guerre) en âge mûr et du fait de l'accroissement de durée de vie, tandis qu'en Slovaquie la population vieillie aussi à cause de la faible natalité. L'avantage pour la France est expliqué par la plus forte natalité de la population. Selon cette comparaison nous voyons que le vieillissement de la population est un problème de deux pays, mais plus grave en Slovaquie.

Le vieillissement de la population est un aspect négatif de chaque pays, surtout économique et sociale. En ce cas, il y a une proportion de la population inactive plus

haute que la population active, ce qui contribue à des besoins en plus pour la santé, fournir des maisons de retraite, payer plus de retraites, plus la population vieillera, plus les actifs devront travailler pour un nombre croissant d'inactifs.

**3.2 La proportion et la composition des la population issus de l'immigration ou d'ethnies différents:** Les immigrants surtout de pays d'origine pauvres peuvent influencer négativement l'aspect sociale, mais de l'autre côté peuvent apporter une diversité culturelle.

La proportion et la composition des étrangers dans un pays peut être souvent un problème pour la société tant qu'il existe des immigrants avec d'autres cultures et des habitudes différentes de celle du pays d'accueil. Ces minorités influencent souvent les statistiques, soit positivement, mais surtout négativement (la fécondité, le chômage, niveau d'éducation, etc.). Quels sont les minorités en Slovaquie et en France et comment influencent-elles la vie dans la société? D'un côté positif cela peut apporter une diversité de la culture, la population plus jeune, l'apprentissage de la différence.

**En Slovaquie:** La minorité de Roms en Slovaquie peut représenter un problème dans la futur, à cause de la fécondité plus hauts que les femmes slovaques.

La Slovaquie est un Etat national, dont la composition des nationalités est de :

- 85,8 % de Slovaques;
- 9,7 % d' Hongrois;
- 1,7 % de Roms;
- 0,8 % de Tchèques;
- 2 % des autres ( la nationalité ukrainienne, russe, allemande, polonaise, etc.).

La composition de nationalités minoritaires en Slovaquie (l'Hongrois, les Tchèques) ne pose pas de problème dans la société, à cause de comportements et les coutumes similaires, au contraire des Roms (la plupart d'entre eux vivent à l'est de la Slovaquie). La proportion officielle est de 1,7 %; mais certains d'entre eux ont déclaré la nationalité slovaque ou hongroise, alors nous supposons une proportion plus haute. Ils peuvent influencer les données statistiques avec une fécondité plusieurs fois plus élevée

que les femmes slovaques. Les données statistiques de la démographie divisées aux Roms et aux Slovaques sont à cause de la discrimination interdites. Ce qui peut poser des problèmes est que les Roms ont des coutumes différentes, un niveau d'éducation faible, un niveau d'hygiène et une durée de vie moyenne plus bas (nous estimons que la durée de vie moyenne est entre 50 à 60 ans, alors ils n'atteignent pas l'âge de la retraite), également le niveau de criminalité est plus fort (surtout les vols), ils sont plus touchés par le chômage. La Slovaquie n'arrive pas à résoudre la situation des Roms, ils ne sont pas assez acceptés par les habitants de la Slovaquie à cause de leur style de vie.

**En France:** Pour la France, la population des musulmans est le problème criant

La composition des nationalités en France est de:

- 93,6 % de Français
- 2,0 % d'Alsaciens et Lorrains
- 0,5 % de Catalans
- 0,3 % d'Italiens
- 0,3 % de Flamands
- 0,2 % de Basques
- 1,6 % d'autres

Il faut mentionner que parmi les Français, 8 % de la population est musulmane, d'origine des pays d'Afrique (surtout de l'Afrique du Nord, qui ont été l'ancienne colonies française). Les musulmans en France vivent le plus souvent dans les quartiers défavorisés des grandes villes, qui ont leur propre culture, langue, habitudes et traditions. La criminalité est plus fréquentée chez eux, également, ils sont plus touchés par le chômage, à cause d'un niveau d'éducation plus bas. Est-ce que la France peut devenir un jour un pays musulman? Est-ce que dans le futur les électeurs musulmans décideront de la vie politique France? Cela sont des craintes principales des Français ainsi que la proportion des musulmans en France. «Une caractéristique importante de cette immigration vers l'Europe, c'est le fort taux de fertilité des immigrants d'Afrique et des immigrants musulmans : ils ont en moyenne trois fois plus d'enfants que les Européens d'origine. »<sup>16</sup>

---

<sup>16</sup> Statistiques officielles de l'UE : les immigrants, les races et les religions, 20.4.2007: <http://blog.francetv.fr/democratie-et-europe/index.php/2007/04/20/51276-statistiques-officielles-de-lue-les-immigres-les-races-et-les-religions>, consulté en mars 2010

En Slovaquie et en France, les immigrés font partie d'un pays, certains d'entre eux peuvent entraîner des problèmes dans la société ou le changement de la culture. Pour la Slovaquie, ce sont les Roms, qui influencent négativement les statistiques, dans quelques années ils pourraient représenter la population majoritaire à l'est de la Slovaquie à cause de la fécondité des femmes haute. Pour la France, ce sont les musulmans des pays d'Afrique, qui de plus en plus peuvent transformer la société française. Ils se regroupent, créent des familles, nous avons déjà enregistré des constructions d'écoles destinées aux enfants musulmans. La proportion du nombre d'enfants musulmans est en supériorité des enfants d'origine française. Nous constatons le problème avec des musulmans dans certains pays en Europe, mais ils sont plus nombreux en France, probablement causé par l'histoire des anciennes colonies françaises. Malgré cela, les immigrés en France, surtout de l'Afrique ont été faits à venir massivement comme main d'œuvre à bas salaire, ils ont contribué à la reconstruction de l'économie française, la France est largement responsable de la pauvreté des pays d'origines de l'Afrique. Les immigrés bien sûr peuvent apporter une diversité culturelle dans un pays.

### **3.3 La place des femmes:** L'image d'une femme a évolué depuis le passé.

Lorsque il existe des inégalités entre les hommes et femmes, nous sommes intéressés aux femmes, leurs positions dans la société, dans la politique, les postes au travail, etc. L'image d'une femme au passé comme une femme au ménage, qui s'occupait des enfants et du ménage, qui ne participait pas activement à la vie politique, qui avait une formation plus basse qu'un homme a évolué. La situation dans plupart des pays aujourd'hui s'est améliorée, mais des inégalités entre les hommes et femmes y restent toujours, surtout sur le marché du travail et le revenu, alors d'une certaine façon nous pouvons parler de discrimination des femmes dans la société. De plus en plus les femmes sont formées, elles occupent des postes importants, mais les hommes sont toujours mieux placés dans les hautes positions au travail par les employeurs, ils sont considérés plus flexibles et ils peuvent plus facilement prendre des décisions nécessaires. Quelle est alors la situation des femmes en Slovaquie et en France?

**En Slovaquie:** Les conditions des femmes ne sont pas égales, les femmes gagnent presque un quart de moins que les hommes.

En Slovaquie, la situation n'est pas satisfaisante pour les conditions de travail. Les femmes gagnent en moyenne moins de 24,3 % en même poste de travail (en 2008). Ceci

a un lien avec l'histoire, quand l'homme a été un « gagne-pain » de la famille et la femme restait au foyer avec le rôle de s'occuper des enfants. Lorsque le niveau de vie a commencé à s'améliorer, le statut de la femme s'est transformé. Aujourd'hui, de plus en plus nous voyons des femmes dans les fonctions politiques, les cadres etc, mais proportionnellement les conditions des femmes ne sont pas encore égales.

Les femmes travaillent les plus dans les services (8,6 %), dans l'enseignement et l'éducation (8,5 %), les employés (3,7 %), mais elles sont en retard par rapport aux hommes dans les fonctions politiques, dans les hautes fonctions et les cadres (seulement 1,4 % des femmes contre 3,5 % des hommes), dans les professions techniques (2,9 % des femmes contre 11 % des hommes) et dans l'entreprise (2,2 % contre 7,2 % des hommes).

**En France:** Les inégalités des femmes au travail dépendent de la fonction, mais en général, les femmes en France gagnent moins de 19 % que les hommes.

En France, également comme en Slovaquie, les conditions pour les femmes ne sont pas égales de celles des hommes. Les femmes en 2007 gagnent en moyenne moins de 19 % que les hommes au même poste (soit le salaire annuel moyen des femmes de 20.835 euros au contraire 25.745 euros pour les hommes). Les écarts dépendent bien sûr de la fonction, l'écart entre les femmes et les hommes le plus haut a été en ce qui concerne des cadres, de 23 %, le plus bas entre les employés (de 5 %).

Les femmes en France travaillent le plus dans les secteurs de l'éducation, de la santé, de l'aide sociale (73,9 %) et les services (61 %), plus de la moitié dans les activités financières et l'administration. Les postes moins occupés des femmes sont dans les secteurs automobiles, de la construction et du transport.

La discrimination des femmes, leurs positions et les possibilités en ce qui concerne le travail sont différentes de ceux des hommes. Malgré que les conditions des femmes se soient améliorées depuis le passé, mais cela représente toujours un problème de toute la société. Les inégalités sont liées alors avec l'histoire, d'un image historique d'une femme, également employeurs ont la préférence pour les hommes, à cause des congés de maternités des femmes, l'autre conséquence peut être le rôle de la mère qui est considérée pas assez compatible avec sa profession (par exemple en cas de maladie d'un enfant, etc.).

### **3.4 La criminalité:** La criminalité constitue un image négative d'un pays.

La criminalité représente l'un des problèmes sociaux, selon les experts elle peut se situer dans les 10 premiers postes, quelle reflète un image négative du chaque pays et exprime le sentiment de sûreté des citoyens.

La criminalité regroupe en général:

- La criminalité générale (le vol, l'escroquerie, le cambriolage, l'homicide, la violence physique, l'extorsion, le ravissement, le viol, le négociation avec des femmes, la polissonnerie, etc.)
- La criminalité économique (la déprédation d'une fortune par l'employée, faute en écriture et de monnaie, etc.)
- L'autre criminalité ( le favoritisme au profit de quelq'un, le négligence, etc.

**En Slovaquie:** La plupart de faits délictueux est commis par les hommes, six fois plus que les femmes.

Selon les données statistiques, la Slovaquie a enregistré 104. 758 faits délictueux en 2008, ce qui représente moins de 5,8 % que l'année précédente. Les vols ont constitué la plupart de ces fait délictueux, alors de 32,2 %, les vols avec effraction de 14,4 %, beaucoup moins le cambriolage (1,3 %) et les homicides (0,08 %). Malgré cela pas tout les fait délictueux ont été démontrés.

Parmi les auteurs d'un acte criminel (0,9 % de la population), les hommes les ont comment 6 fois plus que les femmes (45. 219 des hommes contre 7.354 des femmes). 59 % de ces acteurs n'ont pas été enrisonnés, 14 % des acteurs ont été des récidivistes, et ce qui peut être choquant, les mineurs de moins de 14 ans ont représenté de 4,3 % des acteurs.

Selon les régions de la Slovaquie, le plus quand nombre de faits délictueux était enregistré dans la région de Bratislava (avec la capitale) avec la proportion de 23,3 %, le deuxième poste la région de Košice(à l'est de la Slovaquie) de 13,9 %, au contraire les moins de faits ont été commis dans la région de Trenčín (au nord ouest de la Slovaquie) de 7,4 %.

**En France:** Les hommes en France ont commis 75 % des fait délictueux, alors les femmes 25 %

En France, nous allons analyser la population incarcérée (64.003 personnes) selon les catégories suivantes. Selon le pénal, les personnes prévenues ont représenté 26,2 % de la population incarcérée et 73,7 % les personnes condamnées.

Selon l'âge, la catégorie des prisonniers était entre 30 et 40 ans (26 % de la population incarcérée), entre 25 et 30 avec 19,3 %. Les mineurs moins de 16 ans n'ont représenté que 0,12 % de cette population. Selon le sexe, les faits délictueux sont plus souvent commis par les hommes, les femment ont représenté un quart des fait délictueux (en 2008).

Le taux de criminalité en France, parmi 1.000 habitants, 57,29 d'entre eux ont des faits délictueux, nous avons choisi de comparer quelques-uns avec les données disponibles. Les plus typiques sont les atteintes aux biens (2.243.500, soit 36/1.000 habitants), les vols (29 des /1.000 habitants). L'escroquerie et les infractions économiques et financières ont eu la valeur de 6,1/ 1.000 habitants et les violences sexuelles en moyenne de 3,8/1.000 habitants.

Selon les régions en France,les plus dangereuses sont les régions Ile-de-France et Provence-Alpes-Côte d'Azur (un quart des fait délictueux y ont été commis) en 2006, au contraire la région avec le moins de fait délictueux en 2006 a été le Limousin.

Nous avons vu dans chaque pays quelques types de criminalité en 2008. Nous pouvons constater les vols très fréquents parmi les acteurs d'un faits délictueux, moins souvent se sont les homicides, les ecroqueries, etc. En Slovaquie le taux moyen des prisonniers pendant 2005 à 2007 a été de 162 par 1.000 habitants contre 1,7 fois moins en France (95/1.000 hab.), donc la France a un taux de criminalité plus bas qui lui fait une image d'un pays avec plus de sécurité, bien sûr que la situation en France varie selon la région ou la ville.

## Conclusion

Le niveau de vie pendant le temps observé (à partir des années 1970) était plus élevé en France, qui s'est développée historiquement dans un autre régime que la Slovaquie, alors en régime présidentiel. Cela a permis à la France de profiter de l'avantage de se développer économiquement plus intensivement, ce qui a un lien bien sûr avec des aspects sociaux et culturels.

L'année 1989 a été importante dans l'histoire de la Slovaquie. A partir de ce moment, la Slovaquie, qui a été jusque là sous le régime communiste, a commencé à enregistrer un développement plus fort. Malgré ce fait, le niveau de vie en Slovaquie n'atteint pas le niveau de vie de celui de la France.

Le niveau de vie plus élevé dans les pays de l'ouest avec des revenus plus élevés entraînent une tendance des Slovaques éduqués à partir à l'étranger pour le travail (par exemple des médecins, les infirmières) ce qui va engendrer un impact grave en créant une insuffisance des travailleurs qualifiés.

Le vieillissement de la population, un cas actuel des deux pays, nous font craindre une grande inégalité entre la population active et inactive, qui pourra influencer négativement la situation économique avec une baisse du PIB, des dépenses plus élevées pour la santé, pour les retraites, etc.

Pour conclure, nous pouvons constater que la Slovaquie est un pays développé, mais qui devra rattraper pendant quelques décennies encore le niveau de vie de la France actuelle.

## Resumé

Dans les trois parties nous avons analysé et comparé le niveau de vie en Slovaquie et en France sous différents aspects. Ce sont les deux pays qui ont depuis la 2<sup>e</sup> guerre mondiale un passé très différents. La Tchécoslovaquie, comme l'un des pays où la situation économique n'était pas si grave, contrairement à la France. Pendant le socialisme, la Slovaquie n'a pas eu les possibilités de se développer suffisamment. Après la chute du régime totalitaire en 1989, l'économie tchécoslovaque a commencé à s'adapter au style des pays de l'ouest, donc elle a largement rattrapé le niveau de vie des pays développés cependant, grâce aux cumuls de 60 ans de développement économique, la France a acquis une avance par exemple dans le domaine du logement, du système de santé, de l'éducation...

Aujourd'hui la France est une puissance européenne, caractérisé par un niveau de vie haut, plus élevé qu'en Slovaquie. C'est surtout dans le domaine des revenus, qui y sont presque 3 fois plus hauts en France qu'en Slovaquie. Egalement la France a un grand avantage dans le système de santé et de la protection sociale, le système de santé en France est considéré l'un des meilleurs au monde. Les tendances de ces deux pays sont similaires, la Slovaquie augmente son niveau de vie en convergeant vers celui des pays de l'ouest, mais le niveau de développement est plus rapide en France. Il ne faut pas oublier de mentionner l'indicateur du développement humain, selon lequel la France figure à la 8<sup>e</sup> position parmi tous les pays au monde et confirme alors le niveau de vie très élevé. La Slovaquie reste à la 42<sup>ième</sup> position.

L'un des problèmes concernant les deux pays est le vieillissement de la population, ce qui a un lien avec le niveau de vie, mais ce problème est plus grave en Slovaquie, à cause de l'indicateur de fécondité plus bas et l'indice de vieillissement qui a une tendance à augmenter. Depuis le passé, la position des femmes s'est améliorées, de plus en plus des femmes occupent des places importantes dans la société, de plus en plus les femmes sont éduquées, cependant les inégalités entre les hommes et les femmes restent toujours dans les deux pays.

Nous pouvons constater que la Slovaquie et la France sont des pays européens développés avec des problèmes similaires, mais le niveau de ces problèmes sont différents dans chaque pays.

## Resumé en Slovaquie

V troch častiach tejto práce sme porovnávali a analyzovali životnú úroveň na Slovensku a vo Francúzsku. Sú to krajiny, z ktorých každá má iný historický základ a vývoj po druhej svetovej vojne. Na jednej strane Československo, ktoré po druhej svetovej vojne nebolo ekonomicky výrazne zdevastované, na druhej strane Francúzsko, bolo jeho opakom. Slovensko sa ocitlo pod vládou totalitného komunistického režimu, kedy nemalo možnosť, na rozdiel od mnohých krajín na západe, ekonomicky a sociálne sa rozvíjať. Po páde socializmu v roku 1989 sa ekonomika Slovenska začína postupne približovať ekonomike západných krajín ako napr. Francúzsku, ale nedosahuje jeho veľmi dobrú životnú úroveň, ktorú si Francúzsko vybudovalo počas šesťdesiatich rokov svojho vývoja, čo sa týka oblastí zdravotníctva, vzdelania a školstva, bývania atď.

Dnes je Francúzsko európskou ekonomickou veľmocou, charakteristické svojou veľmi dobrou životnou úrovňou, čo dokazuje aj úroveň priemerných plátov, ktoré sú v priemere trikrát vyššie ako na Slovensku. Rovnako dobre je na tom aj zdravotníctvo a sociálny systém. Francúzske zdravotníctvo je považované za jedno z najlepších na svete. Tendenciou Slovenska je snaha o zvyšovanie životnej úrovne, nedá sa však očakávať taká rýchlosť pokroku, aby došlo k vyrovnaniu s vyspelými krajinami v priebehu dvoch či troch desaťročí. Nesmieme zabudnúť na indikátor ľudského rozvoja, podľa ktorého je vytvorený svetový rebríček krajín. Francúzsko sa zaraďuje do osmičky prvých krajín, čím sa právom zaraďuje medzi veľmi vyspelé krajiny. Slovensko obsadzuje 42. miesto.

Obe spomínané krajiny majú problém so stárnutím obyvateľstva, čo súvisí so životnou úrovňou. Tento problém sa viac dotýka Slovenska, jednak vyšším indexom stárnutia, ale aj nižšiou pôrodnosťou slovenských žien. V porovnaní s minulosťou sa v oboch krajinách zlepšilo postavenie žien, stále viac žien dnes pracuje na významných pozíciách, oveľa viac žien je vzdelaných, avšak musíme skonštatovať, že ešte stále možno vidieť sociálne nerovnosti medzi mužmi a ženami.

Záverom možno konštatovať, že obe krajiny patria medzi rozvinuté európske krajiny, s podobnými charakteristikami a problémami, avšak hĺbka problémom je v krajinách rozdielna.

## Annotation

<b>Auteur</b>	Monika Štefkovičová
<b>Université</b>	Université Palacký Olomouc, faculté des lettres, chaire des langues slaves
<b>Titre du mémoire</b>	La comparaison du niveau de vie en France et en Slovaquie
<b>Directeur du mémoire</b>	Ing. Michel Viland
<b>Nombre de caractères</b>	113 781
<b>Nombre d'annexes</b>	15
<b>Nombre de titres littéraires</b>	13
<b>Mots clés</b>	niveau de vie, France, Slovaquie, éducation, culture, logement, consommation, système de santé, revenu, chômage, impôts, indicateur de développement humaine
<b>Annotation</b>	<p>Le but de ce mémoire est de comparer le niveau de vie en France et en Slovaquie sous différents aspects.</p> <p>La première partie présente la France et la Slovaquie, leur histoire différente et l'évolution du niveau de vie depuis les années 1970.</p> <p>La deuxième partie est spécialisée sur la comparaison du niveau de vie sous l'aspect économique et la troisième partie est concentrée sur la comparaison de l'aspect socio-culturel du niveau de vie de ces deux pays.</p>

## Annotation

<b>Author</b>	Monika Štefkovičová
<b>University</b>	Univesity Palacký in Olomouc, philosophical faculty, department of Romance studies
<b>Title of the bachelor thesis</b>	The comparison the living standarts in France and in Slovakia
<b>Supervisor</b>	Ing. Michel Viland
<b>Number of caracters</b>	113 781
<b>Number of supplements</b>	15
<b>Number of literarure</b>	13
<b>Keywords</b>	Living standart, France, Slovakia, education, culture, living, consumption, health service, earnings, unemployment, taxes, Human development index
<b>Annotation</b>	<p>The aim of my work is to compare the living standarts in France and in Slovakia in therm of differents aspects and to interpret the results.</p> <p>The first part introduce France and Slovakia, their differents historic background and an evolution of their living standarts from 1970.</p> <p>The second part deal with the economis aspect of the living standarts and the third part is centred on social and cultural aspect of the living standarts in these two countries.</p>

# Bibliographie

## Les ouvrages:

- Bakoss, P. *Epidemiológia*. Univerzita Komenského, Bratislava, 2005, ISBN 80-223-1989-9,
- Bazovská, S. a kol. *Špeciálna epidemiológia*. Univerzita Komenského, Bratislava, 2007, ISBN 978- 80-223-2301-7
- Blažek, J. *Základy ekonomie*.Doplňěk, Brno, 2002, SBN 80-7239-095-3
- Fiala,P; Pitrová,M. *Evropska Unie*. CDK, Brno, 2009 , ISBN 978-80-7325-180-2
- *Historická statistická ročenka ČSSR*, STNL-Nakladatelství technické literatury, Praha, 1985, ISBN 04-304-85
- Labrune,G ; Toutain,P. *L'Histoire de France*, Nanthan, 1986, ISBN 2-09-177684-X
- *L'état de la France 2007-2008*. La Découverte, Paris, 2007, ISBN 978-2-7071-5252-7
- *L'état des inégalités en France 2009*. Belin, Paris, 2008, ISBN 978-2-7011-4864-9
- *Štatistická správa o základných vývojových tendenciách v hospodárstve SR v roku 2008*. Štatistický úrad Slovenskej republiky, Bratislava 2009, 410-0007/2009
- *Vybrané informácie o vývoji úmrtnosti na najčastejšie príčiny smrti v SR v rokoch 1971-2000, projekt MONIKA*. UZIŠ, Bratislava, 2003, ISBN 80-968936-1-0
- *Zahraničný obchod Slovenskej republiky (definitívne údaje) 2008 - Foreign trade of the Slovak republic (definitive data) 2008*. Štatistický úrad Slovenskej republiky, Bratislava 2009, 330 – 0112/2009
- *Zdravotnícka ročenka SR 2000*, UZIŠ, Bratislava, 2001, ISBN 80-967476-8-1
- *Zdravotnícka ročenka SR 2005*, NCZI, Bratislava, 2006, ISBN 978-80-89292-01-1

## Les revues:

- Rymarski, C. 50 ans de consommation. Sciences humaines, mensuel N° 211, janvier 2010

## **Les ressources internet:**

- Anc.(2009): Socializmus verzus demokracia: Kedy sa žilo lepšie?  
<http://www.cas.sk/clanok/118083/socializmus-verzus-demokracia-kedy-sa-zilo-lepsie.html>
- Aridj, J.(2009): Les pratiques culturelles des Français bouleversées par Internet:  
<http://www.lepoint.fr/actualites-societe/2009-10-15/les-pratiques-culturelles-des-francais-bouleversees-par-internet/920/0/385789>
- Bouron,G.(2009): Les pratiques culturelles des Français, saison 5 :  
<http://www.mediapart.fr/club/blog/gael-bouron/151009/les-pratiques-culturelles-des-francais-saison-5>
- Cenová mapa nehnuteľností a vývoj cien bytov:  
<http://www.cupofcity.com/pricemap.php?Rub=250>
- Consommation des médicaments - la France championne d'Europe (2010):  
[http://www.novia-sante.fr/Consommation-des-medicaments---la-France-championne-d-Europe\\_n55.html](http://www.novia-sante.fr/Consommation-des-medicaments---la-France-championne-d-Europe_n55.html)
- Dane, banky, kalkulacky, sporenie, kurzy mien: <http://www.finance.sk/>
- Déclaration universelle des droits de l'homme:  
<http://www.un.org/fr/documents/udhr/>
- Demografia, vzdelanie a životná úroveň: (2010):  
[http://www.sazp.sk/slovak/periodika/sprava/rio10/sk\\_pdf/15\\_demografia.pdf](http://www.sazp.sk/slovak/periodika/sprava/rio10/sk_pdf/15_demografia.pdf)
- Eurostat (European statistics):  
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>
- Fabianová, E, (2010) : Uzatváranie zdravotných rozdielov v európskej únii:  
[http://www.vzbb.sk/old/11\\_clanky/riad/hem.pps](http://www.vzbb.sk/old/11_clanky/riad/hem.pps)
- Financovanie zdravotníctva vo vybraných štátoch (2009):  
<http://www.i-health.sk/sk/zdravotnictvo/financovanie-zdravotnictva/francuzsko.html>
- Francúzsko: [www. francuzsko.sk](http://www.francuzsko.sk)
- Francúzsko-geografia a fakty (2010) :  
<http://www.skrz.sk/francuzsko-geografia-a-fakty-a18-37-3-0-sk.htm>
- France Trade (French Trade): France Import (French Imports), France Export (French Exports) -2010:  
[http://www.economywatch.com/world\\_economy/france/export-import.html](http://www.economywatch.com/world_economy/france/export-import.html)
- Indicateur de développement humain:

<http://www.populationdata.net/index2.php?option=palmares&rid=1&nom=idh>

- Indicateur de développement humain (IDH)-France-statistiques:

<http://perspective.usherbrooke.ca/bilan/tend/FRA/fr/SP.POP.IDH.IN.html>

- Insee-Institut national de la statistique et des études économiques:

<http://insee.fr/fr/default.asp>

- L'âge pour prendre sa retraite (2010):

[http://www.bnpparibas.net/banque/portail/particulier/Fiche?type=fiche&identifiant=L\\_\\_ge\\_pour\\_prendre\\_sa\\_retraite\\_20021010150729](http://www.bnpparibas.net/banque/portail/particulier/Fiche?type=fiche&identifiant=L__ge_pour_prendre_sa_retraite_20021010150729)

- L'assurance maladie en ligne (2010):

<http://www.ameli.fr/l-assurance-maladie/connaitre-l-assurance-maladie/missions-et-organisation/la-securite-sociale/les-differentes-branches-du-regime-general.php>

- La protection sociale en France:

[www.alsace.sante.gouv.fr/drass/contentieux/documents/secu.ppt](http://www.alsace.sante.gouv.fr/drass/contentieux/documents/secu.ppt)

- Le PIB par habitant varie de un à cinq parmi les Etats européens (2006):

<http://www.journaldunet.com/management/repere/pib-habitant-europe.shtml>

- Le prix d'immobilier (2010) :

<http://www.defisconseil.fr/immobilier/prix-de-l-immobilier.php>

- Le système de santé en France:<http://www.sante.gouv.fr/htm/minister/systrsan.htm>

- Les Français et la culture : révolution chez les 15-24 ans (2009):

<http://www.telerama.fr/monde/le-bouleversement,48126.php>

- Les immigrés, les races et les religions-Statistiques officielles de l'UE (2007):

<http://blog.francetv.fr/democratie-et-europe/index.php/2007/04/20/51276-statistiques-officielles-de-lue-les-immigres-les-races-et-les-religions>

- Les impôts en France (2010) :

<http://sos-net.eu.org/etrangers/fiche7.htm>

- Ministère de l'éducation nationale: <http://www.education.gouv.fr/>

- Národná správa o ľudskom rozvoji SR 2001-2002 (2010) :

[http://www.cphr.sk/undp2002sl\\_08.pdf](http://www.cphr.sk/undp2002sl_08.pdf)

- Odchod do dôchodku-o peniazoch. (2010):

[http://openiazoch.zoznam.sk/produkty/ds/odchod\\_do\\_dochodku.asp](http://openiazoch.zoznam.sk/produkty/ds/odchod_do_dochodku.asp)

- Onuferová,M.(2006) : Zadlženost' slovenských domácností narastá:

<http://openiazoch.zoznam.sk/info/zpravy/more.asp?NewsID=44648>

- Perinatal mortality rate (2010):  
[http://ec.europa.eu/health/ph\\_information/dissemination/echi/echi\\_05\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/health/ph_information/dissemination/echi/echi_05_en.pdf)
- Postavenie žien na Slovensku sa nezlepšilo (2007):  
<http://aktualne.centrum.sk/domov/clanek.phtml?id=228759>
- Population en France par âge et sexe (2010) :  
[http://www.ined.fr/fr/pop\\_chiffres/france/structure\\_population/sex\\_ages\\_definitif/](http://www.ined.fr/fr/pop_chiffres/france/structure_population/sex_ages_definitif/)
- Potančoková, M, Stárnutie populácie Slovenska (2010):  
<http://www.infostat.sk/vdc/pdf/StarnutieVDC.pdf>
- Pratiques culturelles des français à l'ère du numérique : extraits et points de vues(2009):  
<http://www.bibliobsession.net/2009/10/15/pratiques-culturelles-des-francais-a-lered-du-numerique/>
- Pratiques culturelles des français, mini chiffres clés 1998:  
<http://www2.culture.gouv.fr/culture/deps/mini-chiff/page9.htm>
- Priemerná mzda na Slovensku (2010):  
<http://www.profesia.sk/cms/kariera-v-kocke/pracujem/mzdy/priemerna-mzda/40099>
- Priemerná výška dôchodku na Slovensku (2009) :  
<http://ekonomika.sme.sk/c/4990830/priemerna-vyska-dochodku-u-nas-je-337-eur.html>
- Qui paie des impôts en France ?(2010):  
<http://www.vie-publique.fr/decouverte-institutions/finances-publiques/ressources-dependences-etat/ressources/qui-paie-impots-france.html>
- Santé maternelle et périnatale (2010):  
<http://www.sante.gouv.fr/drees/santepop2007/objectifs/03-obj-45.pdf>
- Sičák, A. (2009): Spôsob života, životná úroveň a niektoré aspekty v súčasnom spoločenskom procese:  
<http://www.pulib.sk/elpub2/FF/Dzuka3/14.pdf>
- Sociálna poisťovňa: <http://www.socpoist.sk/460/1115s>
- Štatistický úrad Slovenskej republiky (Statistical office of the Slovak Republic):  
[www.statistics.sk](http://www.statistics.sk)
- Vznik a vývoj totalitného režimu v Československu: <http://totalita.cz/>

## L'annexe (la liste de tableau)

### 1. La comparaison de l'aspect historique du niveau de vie

#### 1.1 L'éducation, la formation, l'enseignement

**Tableau n° 1:** L'évolution de nombre d'étudiants selon le type de la formation en Slovaquie (par 1.000 hab.)

Anné	Nombre d' étudiants dans les écoles d'apprentissage	Nombre d'étudiants dans les lycées généraux	Nombre d' étudiants dans les universités
1975	24,3	12,5	12,9
1995	22,5	14,1	-
2005	15,1	18,5	21,5

Source: Historická štatistická ročenka ČSSR, 1985, page 791-794,  
Štatistický úrad Slovenskej republiky:  
[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2788&m\\_so=31](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2788&m_so=31), consulté en décembre 2009  
[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=1976&m\\_so=31](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=1976&m_so=31), consulté en décembre 2009

**Tableau n° 2:** L'évolution de nombre d'étudiants selon le type de la formation en France (par 1.000 habitants)

Anné	Nombre d'étudiants aux écoles d'apprentissage	Nombre d'étudiants aux lycées généraux	Nombre d' étudiants aux lycées professionnels	Nombre d' étudiants aux universités
1975	4,5	16,7	12,8	16,9
1995	5,4	19,4	12,6	-
2005	6,3	24,0	11,4	38,3

Source : L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 62

## 1.2 La culture

**Tableau n° 3** : L'évolution du nombre de visiteurs par 1.000 habitants participant à la culture en Slovaquie

Année	1970	1980	1996	2005	2005/1970
<b>Théâtre</b>	882	876	235	320	- 63,8 %
<b>Cinéma</b>	392	320	-	-	-
<b>Musée</b>	587	996	638	719	+ 22,5 %
<b>Galerie</b>	83	185	83	72	- 13,3 %
<b>Nombre d'emprunts dans les bibliothèques</b>	2702	4832	4819	3986	+ 47,5 %

Source : Historická statistická ročenka ČSSR, 1985, page 797-800

Štatistický úrad Slovenskej republiky:

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=513&m\\_so=32](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=513&m_so=32), consulté en janvier 2010

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=515&m\\_so=32](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=515&m_so=32), consulté en janvier 2010

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=739&m\\_so=32](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=739&m_so=32), consulté en janvier 2010

**Tableau n° 4** : L'évolution du nombre de visiteurs par 1.000 habitants participant à la culture en France

Année	1973	1989	1997	1997/1973
<b>Théâtre</b>	120	140	160	+ 33,3 %
<b>Cinéma</b>	520	490	490	- 5,8 %
<b>Musée</b>	270	300	330	+ 22,2 %
<b>Galerie/ exposition</b>	190	230	250	+ 31,5 %
<b>Inscription dans un bibliothèque</b>	130	170	210	+ 61,5 %

Source : <http://www2.culture.gouv.fr/culture/deps/mini-chiff/page9.htm>, consulté en janvier 2010

L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 110

### 1.3 Le logement

**Tableau n° 5:** L'évolution des indices choisis dans la question de la logement en Slovaquie

Année	Le nombre moyen de personnes par ménage	Surface moyenne ( m <sup>2</sup> )	Le prix de l'achat d'un appartement en Kčs (*)
1975	9,4	38	111.410
1983	6,9	40,6	120.226
1997	6,0	64,5	-
2005	5,1	73,4	-

Source: Historická statistická ročenka ČSSR, 1985, page 788

**Tableau n° 6:** L'évolution des indices choisis dans la question de la logement en France

Année	Le nombre moyen de personnes par ménage	Surface moyenne ( m <sup>2</sup> )	Année	Les dépenses pour le logement ( en % du revenu moyen )
1970	3,1	68	1960	2,3 %
1984	2,7	82	2005	5,0 %
1996	2,5	88	2006	10,3 %
2002	2,4	90		

Source: L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 56  
50 ans de consommation, Sciences humaines, N° 211, 2010, page 16

**Tableau n° 7 :** L'évolution du taux de natalité par 1. 000 habitants

Anné	1970	1990	2000	2006
La Slovaquie	18,7	15,2	10,2	9,8
La France	16,7	13,4	13,2	13,0

Source: <http://perspective.usherbrooke.ca/bilan/tend/FRA/fr/SP.POP.IDH.IN.html>, consulté en février 2010

## 1.4 La consommation

**Tableau n ° 8:** L'évolution du revenu brut moyen mensuel en Slovaquie (par personne)

Anné	1970-1980	1998	2000	2006
	1.800-2500 Kčs	310,6 €	355,0 €	616,9 €

Source: Štatistický úrad Slovenskej republiky:

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=1410&m\\_so=15](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=1410&m_so=15), consulté en février 2010

**Tableau n ° 9:** La part de consommation d'un budget de ménages ( par personne/ par mois ) en Slovaquie

Année	1999		2003		2008	
<b>Produits alimentaires et boissons non-alcoolisées</b>	27,9 %	47,9 €	23,5 %	53,8 €	18,8 %	71,5 €
<b>Logement, électricité, chauffage</b>	14,6 %	25,3 €	18,8 %	43,0 €	17,2 %	65,3 €
<b>Transport</b>	8,0 %	13,8 €	8,3 %	18,9 €	6,7 %	25,4 €
<b>Loisirs, culture</b>	7,7 %	13,8 €	8,3%	18,9 €	6,0 %	22,9 €
<b>Habillement et chaussures</b>	8,6 %	15,0 €	6,6 %	15,7 €	5,0 %	18,86 €
<b>Hôtels, restaurants, cafés</b>	5,1 %	8,8 €	5,7 %	12,9 €	4,4 %	16,62 €
<b>Santé</b>	1,4 %	2,4 €	1,9 %	4,3 €	2,3 %	8,7 €
<b>Education</b>	0,5 %	0,8 €	0,6 %	1,29 €	0,6 %	2,2 €
<b>Autres biens et services</b>	7,7 %	13,2 €	8,1 %	18,5 €	5,7 %	21,5 €

Source: Štatistický úrad Slovenskej republiky:

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2324&m\\_so=40](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2324&m_so=40), consulté en février 2010

**Tableau n ° 10 :** L'évolution du revenu moyen mensuel en France (par ménage)

Anné	1970	1990	2000	2006
	1713,3 €	2370,8 €	2419,1 €	2733,3 €

Source: Insee, Revenu disponible par ménage (moyenne et médiane):

[http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=NATSOS04202](http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=NATSOS04202), consulté en février 2010

**Tableau n° 11:** La part de consommation d'un budget de ménages ( en % / par mois ) en France

Année	1975	1990	2008
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisés</b>	15,6	12,6	13,5
<b>Logement, chauffage, électricité</b>	14,3	12,6	25,4
<b>Transport</b>	10,9	12,4	14,6
<b>Loisirs, culture</b>	7,1	6,9	9,0
<b>Habillement et chaussures</b>	7,4	5,5	4,4
<b>Hôtels, restaurants, cafés</b>	4,5	4,7	6,2
<b>Santé</b>	1,8	2,3	3,0
<b>Education</b>	0,5	0,5	0,8
<b>Autres bien et services</b>	8,6	10,7	11,6

Source: Evolution de la consommation des ménages par fonction:

[http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=natfps05116](http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=natfps05116), consulté en février 2010

L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 82

## 1.5 La santé, le système de santé

**Tableau n° 12:** L'évolution des indices choisis de la santé en Slovaquie

Année	1970	1980	1995	2005	2005/ 1970
<b>Durée de vie moyenne-hommes</b>	66,7	66,7	68,3	70,1	+ 5,0 %
<b>Durée de vie moyenne-femmes</b>	72,9	74,2	76,3	77,9	+ 6,9 %
<b>Nombre de lits dans les hôpitaux / 1.000 hab.</b>	6,5	7,8	-	5,3	

Source: Historická statistická ročenka ČSSR, 1985, page 449,602

**Tableau n° 13:** L'évolution des indices choisis de la santé en France

Année	1970	1980	1995	2005	2005 /1970
<b>Durée de vie moyenne des hommes</b>	68,4	70,2	73,7	76,8	+ 12,3 %
<b>Durée de vie moyenne des femmes</b>	75,9	78,4	81,9	83,8	+ 10,4 %
<b>Nombre de lits dans les hôpitaux / 1.000 hab.</b>	10,6	9,7	8,5	7,5	

Source: L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 76

**Tableau n ° 14 :** L'évolution de cauces de décès choisis en Slovaquie (par 100.000 habitants)

Causes de décès /Année	1971	1980	1991	1996	2000	2005	2000/ 1971
<b>Cancer (tumeurs malignes)</b>	194,19	199,14	223,00	-	226,00	-	+16,5 %
<b>Maladies de l'appareil circulatoire-</b>	607,12	618,33	611,00	551,50	534,00	-	-12,0 %
<b>Mortalité périnatale * (en ‰)</b>	21,8	-	-	4,0	-	3,6	

Source: Vybrané informácie o vývoji úmrtnosti na najčastejšie príčiny smrti v SR v rokoch 1971-2000, projekt MONIKA, UZIS, Bratislava, 2003, page 100

Bakoss,P. Epidemiológia, Univerzita Komenského, Bratislava, 2005,page 32

**Tableau n ° 15:** L'évolution de cause de décès choisit de la santé en France ( par 100.000 habitants)

Cause de décès/ Année	1970	1980	1995	2005	2005/1970
<b>Le cancer (tumeurs malignes)</b>	207,8	-	256,2	251,6	+ 21,0 %
<b>Maladies de l'appareil circulatoire</b>	350,3	-	296,9	259,8	- 25,7 %
<b>Mortalité perinatale (en ‰)</b>	23 ‰	13 ‰	7 ‰	11 ‰	

Source: L'état de la France 2007-2008, La Découverte, Paris, 2007, page 76

## 2. La comparaison de l'aspect économique du niveau de vie

### 2.1 Les revenus

Tableau n° 16 : Le revenu mensuel moyen brut en Slovaquie selon les activités professionnelles (2008)

Revenu moyen en Slovaquie	723 €
Agriculture	569 €
Hôtels, restaurants	513 €
Transport	744 €
Activités financiers	1.405 €
Secteur publique	925 €
Enseignement	598 €
Système de santé et aide sociale	651 €

Source : Štatistická správa o základných vývojových tendenciách v hospodárstve SR, 2008

Tableau n° 17 : Le revenu mensuel moyen net en France selon les activités professionnelles (2007)

Revenu moyen en France	2.001 €
Activités financières	3.009 €
Energie	2.836 €
Industrie automobile	2.184 €
Education, santé, action sociale	1.668 €
Industrie agroalimentaire	1.696 €

Source : Insee, Salaires mensuels moyens nets selon le secteur d'activité :  
[http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=NATTEF04155](http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=NATTEF04155), consulté en mars 2010

## 2.2 Le chômage

Tableau n° 18: le chômage en Slovaquie ( en 2008)

Taux de chômage	9,6 %
<b>Le chômage selon la durée</b>	
1 moins ou moins	7,5 %
Entre 6 mois et 1 an	12,5 %
Plus que 2 ans	52,7 %
<b>3.4.1.1 Chômage selon l'âge</b>	
Entre 15- 24 ans	19,7 %
25 –34 ans	29,2 %
35 –49 ans	32,9 %
50 –54 ans	11,6 %
55 –59 ans	5,7 %
60 et plus	0,6 %
<b>3.4.1.2 Le chômage selon l'éducation – après les études</b>	
Éducation primaire	27,8 %
Education secondaire (lycées généraux)	3,3 %
Les écoles d'apprentissage	36,2 %
Les universités	5,4 %
<b>3.4.1.3 Le chômage selon l'activité</b>	
Les chômeurs n'ayant jamais travaillé	25 %
L'industrie	19,5 %
Le système de la santé et aide sociale	2,4 %

Source : Štatistická správa o základných vývojových tendenciách v hospodárstve SR, 2008

**Tableau n° 19 : le chômage en France (en 2008)**

Taux de chômage	7,4 %
<b>Le chômage selon l'âge</b>	
15-24 ans	19,0 %
25-49 ans	6,6 %
50-64 ans	5,0 %
65 et plus	4,9 %
<b>Le chômage de long durée (1 an et plus) – les catégories socioprofessionnelles</b>	
Artisans, commerçants et chefs d'entreprise	45,6 %
Cadres et professions intellectuelles supérieures	40,9 %
Professions intermédiaires	33,8 %
Employés	35,9 %
Ouvriers	39,1 %
Chômeurs n'ayant jamais travaillé	40,0 %
<b>Le chômage selon les diplômes</b>	
Aucun diplôme ou CEP *	12,7 %
Brevet de collège, CAP, BEP	7,7 %
Baccalauréat	6,8 %
Bac+2	4,3 %
Diplôme supérieur au Bac + 2	4,7 %

Source: Insee, Nombre de chômeurs et taux de chômage selon le sexe et le diplôme :

[http://insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=NATnon03345](http://insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=NATnon03345), consulté en mars 2010

Insee, Chômage de longue durée selon le sexe et la catégorie socioprofessionnelle :

[http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=NATnon03341](http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=NATnon03341), consulté en mars

2010

Insee, Nombre de chômeurs et taux de chômage selon le sexe et l'âge :

[http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg\\_id=0&ref\\_id=NATnon03323](http://www.insee.fr/fr/themes/tableau.asp?reg_id=0&ref_id=NATnon03323), consulté en mars

2010

## 2.6 L'indicateur de développement humain

**Tableau n° 20 : Les catégories d'IDH choisies en 2008.**

	La Slovaquie	La France
<b>IDH PIB par habitant (parité de pouvoir d'achat en \$)</b>	22.080	31.625
<b>IDH épargne domestique brut (% du PIB)</b>	29,7	21,3
<b>IDH dépenses de la santé total (% du PIB)</b>	6,95	10,9
<b>IDH exportation des biens et services (% du PIB)</b>	77,6	27,0
<b>IDH importation des biens et services (% du PIB)</b>	77,2	29,0

Source : <http://perspective.usherbrooke.ca/bilan/servlet/BMTendanceStatPays?langue=fr&codePays=FRA&codeStat=SP.POP.IDH.IN&codeStat2=x>, consulté en mars 201

## 3 La comparaison de l'aspect socio-culturel du niveau de vie

### 3.1 La population

Tableau n° 21 : Les principaux indices de la population en Slovaquie par 1.000 habitants (2008)

Taux de natalité	10,60
Taux de mortalité	9,80
Les mariages	5,20
Les divorces	2,30
Croissance annuelle (en % de la population totale)	+ 0,161
La proportion de la population entre 0 et 14 ans	15,4 %
La proportion de la population entre 15 et 59 ans (H), 54 (F)	63,9 %
La proportion de la population de plus de 60 ans (H), 55 (F)	20,6 %

Source : Štatistický úrad Slovenskej republiky:

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=207&m\\_sso=2&m\\_so=7&ic=32](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=207&m_sso=2&m_so=7&ic=32), consulté en mars 2010

[http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2241&m\\_sso=2&m\\_so=7&ic=32](http://www.statistics.sk/pls/elisw/objekt.send?uic=2241&m_sso=2&m_so=7&ic=32), consulté en 2010

Tableau n° 22 : Les principaux indices de la population en France par 1.000 habitants (2008)

Taux de natalité	13,00
Taux de mortalité	8,11
Les mariages	4,26
Les divorces	2,02
Croissance annuelle (en % de la population totale)	+ 0,552
La proportion de la population entre 0 et 20 ans	24,9 %
La proportion de la population entre 20 et 59 ans	53,4 %
La proportion de la population de 60 ans et plus	21,7 %

Source : Eurostat, La population et conditions sociales :

[http://www.ined.fr/fr/pop\\_chiffres/france/structure\\_population/sex\\_ages\\_definitif/](http://www.ined.fr/fr/pop_chiffres/france/structure_population/sex_ages_definitif/), consulté en mars 2010